N SOUTH

Dat

y Si

Und

加加

bieler

s gang

加温

1. Alla

stalid

is Son

MINEUT. 成圖

State 1

世の

1 Und

量の

210 1

rumget

1 110 Box in

mis (h mb.

21, 200

not batt

mont u

litte et

n. Uni II groß

2, 1100

in mò

My los

山地多

马油

10 G

明持出

100

Aleider weg und fommen davon; fo fonnen fie ihnen felber nicht helfen.

58. Darum ift es viel beffer ein Ronia fenn, der feine Macht beweisen fann, oder ein nutliches Hausrath fenn, das im Saufe nut ift, oder eine Thur, die das haus vermahret, oder eine holgerne Gaule in einem königlichen Saal, denn ein folder ohnmachtiger Bone.

59. Conne, Mond und Sterne scheinen, und find gehorfam, wie ihnen Gott heißt.

60. Defgleichen der Blitz leuchtet, daß man ihn siehet; der Wind wehet in allen Landen.

61. Und die Wolken fahren durch die gange Welt, und thun, was ihnen GOtt

62. Also auch das Keuer von oben her schlägt Berge und Wälder, und thut, was ihm geboten ift.

63. Die Gogen aber konnen sich weder regen noch etwas thun. Darum foll man fie nicht für Gotter halten, oder fo heißen; denn fie konnen weder strafen noch helfen.

64. Weil ihr denn wiffet, daß es nicht Gotter find; so fürchtet euch nicht bor ihnen.

65. Denn fie konnen die Ronige meder verfluchen noch fegnen.

66. Gie fonnen auch fein Zeichen am Simmel den Beiden anzeigen; fie fonnen es nicht licht machen, wie die Sonne, noch einen Schein geben, wie der Mond.

67. Die unvernünftige Thiere find beffer, denn sie; die konnen doch in eine Höhle fliehen, und sich verwahren.

68. Darum ift allerdings offenbar, daß

fie feine Gotter find.

69. Denn wie ein Scheufal im Garten nichts verwahren fann: also sind auch ihre holzerne, vergoldete und überfilber: te Gogen fein nut.

70. Und wie eine Secte im Garten ift, dars auf allerlen Bogel niften ; oder wie ein Job: ter, der im Grabe liegt: also find ihre hole gerne, vergoldete und überfilberte Gogen.

71. Huch fann man es daran merten, daß fie nicht Gotter find; denn der Schar: lach, den sie umhaben, wird von den Motten zerfreffen, und fie felbst endlich auch dazu, daß ihrer jedermann spottet.

72. Wohl dem Menschen, der gerecht ift und feine Gogen hat; der wird nicht zu Spott.

## Das erste Buch der Maccabaer.

Das I Capitel.

Bon Untiodus des Edlen Gottlofigfeit und Egrannen. lerander, der Sohn Philippi, Konig in Macedonien, der er= fte Monarch aus Gracia, ift ausgezogen aus bem lande Chitim, und hat große Kriege geführet, Die veften Stadte erobert, und der Per-

fer König Darius geschlagen; 2. Hernach andere Konige in allen lan-

dern unter fich gebracht;

3. Und ift immer fortgezogen, und hat alle lande und Ronigreiche einges

4. Und hat fich niemand wider ihn fepen durfen; und hatte ein gewaltig gus tes Kriegsvolf.

5. Da er nun bie Ronigreiche innen hatte, ward er ftolz und fiel in Arankheit.

6. Da er aber merfte, daß er fterben murde,

7. Forderte er gu fich feine Fürften, Die mit ibm von Jugend auf erzogen maren, Leute, die hielten an ben bem Bolt, und

und fette fie ju Sauptleuten über die Lander ben seinem Leben.

8. Hernach ist Alexander gestorben, als er regieret hatte zwolf Jahre.

9. Mach feinem Tode ift das Reich auf feine Fürsten gekommen, die nahmen die Lander ein, ein jeglicher Sauptmann feis nen Drt.

10. Und machten sich alle zu Ronigen, und regiereten fie und ihre Nachfommen lans ge Zeit. Und find große Kriege zwischen ihnen gewesen, und ift allenthalben in der gangen Welt viel Jammers geworden.

II. Bon diefer Zurften einem ift geboren eine schädliche bose Wurzel, Antiochus, genannt der Edle, der zu Rom ein Beifel gewesen ift für seinen Bater, ben großen Antiochus. Und dieser Antiochus, der Edle, fing an zu regieren im hundert und fieben und drenfigften Jahr Des griechischen Reichs.

12. Bu diefer Zeit waren in Thrael bofe fprachen:

Con Con

te media

ben am

tennen

or nod

6mg 3

in eine

en.

ar, dos

Garten

के व्यक्त

milber:

ift, dars

部於

神神

e Gogen.

merten,

r Sour:

oon den

t endisch

i spottet.

r gerecht

ord nicht

über die

then, als

神仙鄉 ahara die

mann (c)

agen, und

men lans

liben the

en in dec

morden.

it geboren

Introdus,

ein Geißel

en großen

thus, bec

n hundert Jahr des

girael felie m Bolt, un focation:

nd.

fprachen: Laft uns einen Bund machen mit den Beiden umher, und ihre Gottes: dienste annehmen; denn wir haben viel leiden muffen feit der Zeit, Da wir uns mider die Beiden gefest haben.

13. Diefe Meinung gefiel ihnen wohl. 14. Und wurden etliche vom Bolf gum Konige gefandt; der befahl ihnen, heid=

nische Weise anzufangen.

15. Da richteten sie ju Jerufalem heid=

nische Spielhäuser an,

16. Und hielten die Beschneidung nicht mehr, und fielen ab vom heiligen Bunde, md hielten sich als die Beiden, und wur= den ganz verstockt, alle Schande und faster zu treiben.

17. Als nun Antiochus fein Reich ge= waltiglich innen hatte, unterstand er sich das Königreich Egypten auch an sich zu bringen, daß er beide Ronigreiche hatte;

18. Und jog in Egypten, wohl gerüs het mit Bagen, Glephanten, Reifigen und

vielen Schiffen;

19. Und friegte mit Ptolemaus, dem Konige Egyptens. Aber Ptolemaus fürch= tete fich und flohe, und find viele Egyp= ter umgekommen.

20. Und Antiochus hatte die vesten Städte in Egypten eingenommen, und großes Gut da geraubt und davon ges

bracht.

21. Als aber Antiochus in Egypten gesieget hatte, und wieder heim zog, im hundert und dren und vierzigsten Jahr, renete er durch Ffrael;

22. Und kam gen Jerusalem mit eis

nem großen Volk,

23. Und ging \* trotiglich in das Heilig= thum, und ließ wegnehmen den goldenen Altar, leuchter und was dazu gehöret, den Tisch, darauf die Schaubrodte las gen, die Becher, Schalen, die goldenen Rellen, den Borhang, die Kronen und goldenen Schmuck am Tempel; und zerhug es alles. \*Dan. 8, 11. 12.

24 Und nahm das Silber, und Gold, und köstliche Gefäße, und die verborge= nen Schape, so viel er fand, und führete

es mit sich in sein Land.

25. Und ließ viele Leute todten, und lasterliche Gebote ausrufen.

26. Da war im ganzen Jfrael, und vo sie wohneten, großes Herzeleid.

27. Die Rurften traureten; die Melte= ften, Jungfrauen und Frauen faben jammerlich;

28. Mann und Weib flagten;

29. Und das gange land ward betrübt von wegen der Wütheren, die darinnen geschah; und das gange Haus Jafobs war voll Jammer.

30. Und nach zwenen Jahren sandte der Konig einen Hauptmann in Juda, der fam mit einem großen Kriegsvolf

gen Gerusalem,

31. Lind begehrete, man follte ihn eins laffen, so wollte er feinen Schaden thun; aber es mar eitel Betrug.

32. Da fie ihm nun glaubten, und ließen ihn ein, überfiel er die Stadt verratherifch, und erschlug viele Leute von Frael;

33. Und plunderte die Stadt, und vers brannte die Saufer, rif die Mauren nieder, 34. Und führete Weib und Rind und

Dieh weg;

35. Und beveftigte die Burg Davids mit ftarfen Mauren und Thurmen;

36. Und befette fie mit einem gottlo: fen Haufen, der allen Muthwillen dars auf übte;

37. Und raubten Waffen und Speife aus der Stadt Jerufalem, und schaffe

ten es auf die Burg;

38. Und belagerten da das Beiligthum, und laureten auf die l'eute, die in den Tempel gingen; und fielen heraus aus der Burg in das Beiligthum, den Gots tesdienst zu wehren;

39. Und \* vergoffen viel unschuldiges Blut ben dem Beiligthum, und entheis ligten es. \* C. 7, 17.

40. Und die Burger ju Jerufalem flo: hen weg, und die Fremden blieben ju Jerusalem, und die, so daselbst geboren waren, mußten weichen.

41. Das Deiligthum ward mufte, die Keiertage wurden eitel Trauertage, die Gab= bathe eitel Jammer, und alle ihre Herrs lichfeit mard zunichte. \* Dan. 8, 11. 12.

42. So herrlich und hoch Jerusalem zuvor gewesen war, so jammerlich und elend mußte es dazumal senn.

43. Und Antiochus ließ ein Gebot auße gehen durch fein ganges Ronigreich, daß alle Bolfer zugleich einerlen Gottesbienft halten sollten.

E 3 8 2

St. 98

物的

Man !

White of

Sen fo

自然の

and tron

Do this

& Nothin

in die

1000 0

mitte to a Do fil

boot.

that black

" llnd W M &

ubmit ti

and fairly

amin's

& Durun

to her S

hor acti

ing in

er beine

100, 100

d Eilber

n Do (pt

Ben iden

in min,

m Pite

Marie Oct

10, 80

obne u

iner 2

1201

west,

a) (C)tte

Time:

William

Im m

imiene!

3304

記書の

(物)

西京

1 Day

1

司前

44. Da verliegen alle Bolfer ihre Gefete, und willigten in die Beife Antiochi.

45. Und \* viele aus Ifrael willigten auch darein, und opferten den Bogen, und entheiligten den Gabbath. \*v. 55.

46. Antiochus fandte auch Briefe gen Gerufalem und in alle Städte Juda, dars innen er gebot, daß sie der Beiden Got= tesbienft annehmen follten,

47. Und die Brandopfer, Speisopfer,

Sundopfer im Beiligthum, 48. Sabbath und andere Refte abthun.

49. Und befahl, daß man das Beilig: thum und das heilige Bolf Frael ent: heiligen follte.

50. Und ließ Altare, Tempel und Go: ten aufrichten, und Saufleisch opfern,

und andere unreine Thiere.

51. Und die Beschneidung verbot er, und gebot die Leute zu gewöhnen zu al-Ien Greueln, daß fie Gottes Gefet und Recht vergeffen, und andere Weise ans nehmen follten.

52. Und wer Untiocho nicht gehorsam kenn würde, den sollte man tödten.

53. Dis Gebot ließ er ausgehen durch fein ganges Königreich; und verordnete Hauptleute, Die das Bolf zwingen follten, foldes zu halten.

54. Diese richteten in Juda Opfer an,

und geboten die zu halten.

55. Und viele vom Bolk fielen ab von

GOttes Gefen zu ihnen.

56. Allen Muthwillen trieben fie im Lande, und verjagten das Bolf Mrael, daß es sich verbergen und verstecken mußte in die Höhlen, als die Flüchtigen.

57. Im hundert und fünf und vierzigsten Jahr am funfzehnten Tage des Monats Casleu, ließ der Konig Uns tiochus \* ben Greuel der Berwuftung auf Gottes Altar fegen, und ließ in allen Städten Juda Altare aufrichten,

\* Dan. 11, 31.

58. Dag man öffentlich in Gaffen, und ein jeder bor feinem Saufe raucherte und opferte.

59. Und ließ die Bucher des Gefetes Wortes gerreigen und verbrennen;

60. Und alle, ben denen man die Buder des Bundes GOttes fand, und alle, fo Gottes Gefen hielten; todtichlagen.

61. Und das thaten sie mit ihrem Kries

gesvolf alle Monate, wenn das Bolf zusammen fam in die Stadte.

62. Um funf und zwanzigften Tage des Monats opferten fie auf dem Altar, den fie hatten aufgerichtet gegen dem Altar des HErrn.

63. Die Beiber, welche ihre Kinder be schnitten, wurden getodtet, wie Untios

chus geboten hatte.

64. Die Eltern murden in ihren Saus fern erwürget, und die Kinder darinnen aufgehenfet.

65. Aber viele vom Bolt Gfrael maren beständig, und wollten nichts Unreines effen,

66. Und ließen sich lieber todten, denn

daß sie sich verunveinigten,

67. Und wollten nicht vom heiligen Ge fen Gottes abfallen, darum wurden fie umgebracht.

68. Und es war ein sehr großer Zorn

über Ffrael.

Das 2 Capitel. Bon Matathid Wehklage und Gifer über das bas terliche Gefeh.

1. Es war aber ein Priester, Matathias, der Sohn Johannis, des Sohnes Simeons, aus dem Geschlecht Joarins, von Jerusalem, der wohnete auf dem Berge Modin,

2. Und hatte funf Sohne: Johannes,

mit dem Zunamen Gaddis,

3. Simon, mit dem Zunamen Thafi, 4. Juda, mit dem Zunamen Maccabaus.

5. Und Eleazar, mit dem Zunamen Maron, und Jonathan, mit dem Bunamen Apphus.

6. Diese jammerte fehr das große Elend

in Juda und Jerufalem.

7. Und Matathias flagte: Ach, daßich dazu geboren bin, daß ich meines Bolks und der heiligen Stadt Berftorung feben muß, und dazu stille figen, und die gem de ihren Muthwillen treiben saffen!

8. Die Fremden haben das Beiligthum innen, und der Tempel GOttes ift wie

ein verdaminter Mensch.

9. Seinen \* Schmuck hat man wegge führet. Die Alten sind auf den Gassen ers schlagen, und die junge Mannschaft ist \* C. I, 23. 24. pon Fremden erstochen.

10. Das Reich ist allen Heiden zu Theil geworden, die es plundern.

II. Mile

Hage, is Boll

age des ar, den Ultar

der bes

Antio:

Sau: mignen

paren

nteines

, denn

an Ge urden fie

er Zorn

ist has take

etathias, Sohnes Journns, auf dem

channes,

Those, accident. genamen dem zu:

fe Elend

h, daß ich 15 Volke 15 Volke 16 Jenn 1

an negger Gassen ers michaft is

ec.1,23,24 den ja Tho

war eine Konigin, nun ift es eine Magt. 12. Giebe, unfer Beiligthum, und un= fer Ruhm und Preis ift meg; die Beis ben haben es verwüftet.

13. Wen follte noch geluften zu leben? 14. Und Matathias \* zerriß feine Rleis ber, er und feine Gohne, und jogen Gacfe an, und traureten febr. \*1 Ron. 21, 27.

15. Da nun des Antiochus hauptleute auch dahin kamen, die, fo geflohen was rem'in die Stadt Modin, auch ju drin: gen von GDttes Gefet abzufallen und ju opfern und zu rauchern:

16. Da fielen viele vom Bolf Frael ju ihnen. Aber Matathias und feine

Sohne blieben beständig. 17. Und die Hauptleute Antiochi fpras den ju Matathia: Du bift der Bor: nehmfte und Gewaltigfte in Diefer Stadt, und hast viele Sohne und eine große Freundschaft:

18. Darum tritt erftlich dahin und thue was der König geboten hat, wie alle lander gethan haben und die Leute Juda, fo noch zu Jerusalem sind; so wirst du und deine Cohne einen gnadigen Ronig haben, und begabet werden mit Gold und Gilber und großen Gaben.

19. Da sprach Matathias fren heraus: Wenn schon alle Lauder Antiocho gehor= fam waren, und jedermann abfiele von feiner Bater Geset, und willigten in des Konigs Gebot;

20. So wollen boch ich, und meine Sohne und Brüder, nicht vom Gesetz unserer Bater abfallen.

21. Da sen GOtt für! das mare uns nicht gut, daß wir von GOttes Wort und GOttes Gesetz abfielen.

22. Wir wollen nicht willigen in das Gebot Untiochi, und wollen nicht opfern, und von unserm Gesetz abfallen, und eme andere Weise annehmen.

23. Da er nun also ausgeredet hatte; sing ein Jude hin vor ihrer aller Augen und opferte dem Gögen auf dem Altar zu Modin, wie der König geboten hatte.

24. Das sahe Matathias, und \* ging ihm durche Berg, und sein Eifer entbrann: teum das Gesetz, \*4 Mos. 25,7.f.

n. Alle seine Herrlichkeit ift weg. Es mann Antiochi, und warf ben Altar um.

26. Und eiferte um das Gefet, wie \*Pinchas that dem Zamri, bem Sohne \* 4 Mol. 25, 7. 8. Galomi.

27. Und Matathias fchrie laut durch die gange Stadt: Wer um das Gefet et fert und den Bund halten will, der ziehe mit mir aus der Stadt.

28. Alfo \* flohen er und feine Cohne auf das Gebirge, und verließen alles, das fie hatten in der Stadt. \*c. 1, 49. 29. Und viele fromme Leute zogen bin=

aus in die QBufte, 30. Und hielten fich da mit Beib und Rind und ihrem Bieh; benn die Enrans nen war allzugroß geworden.

31. Da aber bes Konige Bolf ju Jerufalem in ber Stadt Davids horete, baf etliche sich wider des Konigs Gebot fets ten, und fich aus den Städten gethan hat: ten, sich heimlich in der Bufte zu ver= stecken und aufzuhalten, und daß viel Volks zu ihnen gezogen war:

32. Erhoben fie fich eilend am Cab: bath, sie zu überfallen.

33. Und liegen ihnen fagen: Wollt ihr noch nicht gehorfam fenn? Biehet hete aus und thut, mas ber Konig geboten hat; so follt ihr sicher fenn.

34. Darauf antworteten fie: Wie yool len nicht heraus zichen; \* gedenken auch den Gabbath nicht ju entheiligen, wie der Ronig gebietet. \*2 Mace. 6, 11.

35. Und die draugen frumeten ben Kelsen;

36. Und die darinnen wehreten fich nicht, marfen nicht einen Stein heraus, machten auch den Felfen mieht zu,

37. Und fprachen: Wir wollen alfo fter: ben in unserer Unschuld; Simmel und Erde werden Zeugen fenn, daß ihr uns mit Gewalt und Unrecht umbringet.

38. Alfo wurden die darinnen am Gabbath überfallen, und ihr Weib und Kind und Bieh umgebracht ben taufend Per-

39. Da Matathias und feine Freunde folcbes horeten; that es ihnen fehr wehe,

40. Und fprachen unter einander: 2Bol-25. Und lief hingu, und todtete ben fen wir alle thun, wie unfere Bruder, und Dem Altar ben Juden und ben Saupt- une nicht wehren wider die Beiden, unfer

e ich s

it mar

in puni

at fluch

with Mr

da, u

20% al

i a dra

maen !

# (White

Doe per

I THAT CO

an Auth

[新期

日本の

in 3out t

4 Und to

山山山

n Doyn

STATE OF

imm,

1203

自由6,1

mb (

in m

at flohen

**定侧点** 

超版!

**中国** 

a Dames

Errien, b

in their

) emand

+ 301

um Kön

**Uplum** 

TO Sich

Sutum

間如如

世位於

TOTOL.

事物

Thea !

Light

10. 10

四日 明 日 日 日

Leben und Gefet zu retten; fo haben fie uns leichtlich gang vertilget.

41. Und beschloffen ben sich: Go man uns am Gabbath angreifen wird, wollen wir uns wehren, daß wir nicht alle um: tommen, wie unfere Bruder in der Soh= le ermordet sind.

42. Und es sammlete sich zuhauf eine große Menge der Frommen, die alle bes ftandig blieben im Gefet;

43. Und famen zu ihnen alle die, fo

vor der Tyrannen flohen.

44. Darum rufteten fie fich auch, und erschlugen viele Gottlose und Abtrunni= ge in ihrem Gifer und Born; die Uebrigen aber gaben die Flucht, und entrans nen zu den Beiden.

45. Darnach jog Matathias und feine Freunde getroft umber im Lande Ffrael, und rig die Altare wieder nieder.

46. Und beschnitt die Kinder, so noch unbeschnitten waren,

47. Und griffen die Gottlofen an; und

es hat ihnen gelungen,

48. Daß fie das Gefet erhielten wider alle Macht der Beiden und Ronige, daß die Gottlofen nicht über fie herren wurden.

49. Da aber Matathias fehr alt mar, fprach er vor seinem Tode zu feinen Cohnen : Es ift große Tyrannen und Berfolgung, und ein großer Grimm und har: te Strafe über uns gefommen.

50. Darum, lieben Gohne, eifert um bae Gefen und maget euer Leben für

ben Bund unferer Bater;

51. Und gedenket, welche Thaten unfes re Bater ju ihren Zeiten gethan haben: so werdet ihr rechte Ehre und einen ewis gen Ramen erlangen,

52. Abraham \* ward versucht, und blieb best im Glauben; das ift ihm gerechnet worden gur Gerechtigkeit. \* 1 Mof. 22, 1.

53. Joseph hielt das Gebot in feiner Trubial, und \*ift ein herr in Egypten \*19001.41,40.2C. geworden.

54. Pinehas, unfer Bater, \*eiferte Gott zu Ehren und erlangte den Bund, daß das Priesterthum auf ihm bleiben follte. \* 4 Mol. 25, 7.

55. Josua \* richtete den Befehl aus, der thm gegeben war; darum ward er der oberfte Fürst in Jirael. \*4Mof.14,6.

Jol. 1, 2,

56. Caleb gab Zeugniß, und ftrafte das Bolk; darum hat er ein \* besonderes Erbe erlanget, \* 301.14, 13.14.

57. David \* blieb treu und rechtschaffen an Gott; darum erbte er das Ronigs \* 1 Ron. 15, 5. reich ewiglich.

58. Elia \* eiferte um bas Gefen, und + ward gen himmel geführet.

1 Ron. 18, 21, † 2 Ron. 2, 1 59. \* Anania, Azaria und Misael glaub: ten, und murden aus dem Feuer errettet. Dan. 3, 19. f.

60. Daniel \* ward von wegen seiner Unschuld errettet von den kowen.

Dan. 6, 21. 22. 61. Also bedenfet, was zu jeder Zeit geschehen ift; so werdet ihr finden, daß alle, so auf GOtt vertrauen, erhalten werden.

62. Darum fürchtet euch nicht vor der Gottlosen Trop: denn ihre Herrlichkeit

ift Roth und Würmer.

63. Heute schwebt er empor, morgen liegt er danieder, und ist nichts mehr, so er wieder jur Erde geworden ift, und fein Bornehmen ift zu nichte geworden.

64. Derhalben, liebe Rinder, fend unerschrocken und haltet vest ob dem Ges fet; so wird euch GOtt wiederum herra

lid) machen.

65. Guer Bruder Simon ift weife, dems selben gehorchet, als einem Bater,

66. Judas Maccabaus ift ftarf und ein Seld, der foll Hauptmann fenn, und den Krieg führen.

67. Und fordert zu euch alle, so das Gesetz halten. Rächet die Gewalt an

eurem Bolf genbet;

68. Und bezahlet die Beiden, wie fie verdienet haben; und haltet mit Ernst ob dem Gefet.

69. Darnach fegnete er fie, und ward

perfammlet zu feinen Batern.

70. Und frarb im hundert und feche und vierzigsten Jahr. Und die Sohne begru ben ihn in feiner Bater Grabe ju Modin; und gang Ffrael trauerte fehr um ihn.

Das 3 Capitel. Bon der Kriegsruftung Juda Maccabai und feis ner Feinde, LUnd Judas Maccabaus fam an seis mes Baters Statt.

2. Und feine Bruder und alle, die fich jum Vater gehalten hatten, halfen ihm wider die Feinde, und ichlugen fie mit Freuden,

3. THE

er jog in feinem Sarnifch wie ein Seld, und butte fein Seer mit feinem Schwerdt.

4. Er war freudig wie ein gome, fuhn mie ein junger brullender Lowe, fo er

emas jagt.

afte das

mderes

13. 14. doman

Roning

1. 15, 5.

, und

glaub:

wettet.

frince

t Zeit

i, daß chalten

vor der reliablish

morgen nehr, fo und fein

den.

ind uni

dem Ges

um hetta

ie, dema

arf und

क्षा, धारे

10 003

mult on

this lie

में हिंगी

and mard

iche und

ne bearus u Modia;

am thu

mit mit

am an fei

Ne fich wo

on then make

ec.

5. Er suchte die Abtrunnigen und die Bottlofen, die das Bolf drangen vom Befet abjufallen, und ftrafte und verbrannte fie,

6. Daß allenthalben feine Feinde vor ihm erschrafen und flohen, und die 216: runnigen wurden gedampft, und er

hatte Gluck und Sieg. 7. Das verdroß viele Konige; aber Jafob war es eine Freude, und ihm ein

wiger Ruhm und Ehre.

8. Er jog durch die Stadte Juda, und vertilgte darinnen die Gottlofen, daß er den Zorn von Frael abwendete.

9. Und erwar allenthalben im Cande be: nihmt, daß alle Unterdruckte zu ihm liefen. 10. Dagegen brachte Apollonius ein gro: fee Beer gufammen, von Beiden und von umber vor Juda und feinen Brudern. Samaria, wider Ifrael zu ftreiten.

II. Da Judas das horete, zog er gegen ihn, und that eine Schlacht mit hm, und erschlug ihn und einen großen haufen Feinde mit ihm, die Uebrigen aber flohen.

12. Und Judas gewann den Raub, und nahm des Apollonius Schwerdt, das führete er hernach sein Lebenlang.

13. Darnach da Seron, der Hauptmann w Sprien, horete, daß die Frommen fich ju Juda hielten und daß ein großes Bolk ben einander war, sprach er:

14. Ich will Ehre einlegen, daß ich im gangen Konigreich gepriesen werde; und will Judam und seinen Haufen, der des Königs Gebot verachtet, schlagen.

15. Darum rüftete er sich und zog mit hm eine große Macht, daß sie sich an Mrael racheten, und kamen bis gen BethHoron.

16. Da jog Judas gegen ihn mit eis in Perfien, daffelbe Land ju fchagen und

nem fleinen Haufen.

17. 2118 fie aber die Feinde fahen, spra= den sie: Unserer ist wenig, dazu sind bir matt von Fasten; wie sollen wir uns mit einem solchen großen und starken Paufen schlagen?

18. Aber Judas sprach: Es kann wohl Beichehen, daß wenige einen großen Saus

3. Judas erlangte dem Bolf große Chre; fen überwinden; denn GDtt fann eben fo mohl durch wenige Sieg geben, als durch viele.

I Maccabaer 3.

19. Denn der Sieg kommt vom Simmel, und wird nicht durch große \* 1.144,10. Menge erlanget.

20. Sie trogen auf ihre große Macht, und wollen uns, unfer Weib und Rind, ermorden und berauben.

21. Wir aber muffen und wehren und für unfer leben und Befet ftreiten.

22. Darum wird fie GOtt vor unfern Mus gen vertilgen; ihr follt fie nicht fürchten.

23. Da er alfo ausgeredet hatte, griff er die Feinde an, ehe sie sichs versahen, und ichlug den Seron und fein Bolf in die Klucht,

24. Und jagte fie von Bethhoron her: unter ins Blachfeld, und schlug acht hundert zu tode; die übrigen flohen in der Philister Land.

25. Alfo fam eine Furcht in alle Bolfer

26. Und in allen gandern fagte man von Juda und feinen Thaten, und es fam auch vor den Konig.

27. Da nun folches alles Antiochus horete, ergrimmete er fehr, und fchicfte aus und ließ aufbieten im gangen Ronig= reich, und brachte eine große Macht zufammen,

28. Und griff feine Schate an, und ord: nete Gold auf ein Jahr, und gebot, bag man ftets follte geruftet fepn.

29. Da er aber fahe, daß er nicht Geld genug hatte, und daß das land von wegen des Krieges, den er nun lange geführet wider das Gefet, nicht viel geben fonnte:

30. Beforgte er, er vermochte die großen Roften langer nicht zu tragen, wie bisher, da er Gold und Gaben ausgege: ben hatte, mehr, denn alle Konige vor ihm.

31. Darum mard er betrubt, und jog

Geld aufzubringen.

32. Und ließ im Lande einen gurften mit Ramen Enfias, den machte er jum Dauptmann über bas gange Konigreich, bom Euphrat an bis an Egopten;

33. Und befahl ihm feinen Sohn, ben jungen Antiochus, dieweil er außer dem Lande fenn mirde.

6884

34. Unb

1000

I IN I

politi.

沒世

With M

win B

物代

an for

Dien

i Do n

海山

na nad

ie water

6. 900

**With** 

to (m) to

attit, (

idealt

1. 20 j

not gen

house con

uten to

Entu

E (UÓ II

nd we if

g. Golep

如源的

all concur

10. Pafet

mis der

in Fur

wern a

(a)6 po

TIMO

侧加

一位司

1 Don

Sylun Sylun

四四日

34. Und ließ ihm die Salfte des Rviegs- mar alle Berrlichfeit von Jafob weggevolks, und der Elephanten, und that ihm Befehl von allen Sachen, auch von Judaa und Jerusalem;

35. Daß er mehr Bolf dahin schicken sollte, auszurotten die übrigen Leute in

Ifrael und Jerusalem;

36. Und das land ben Fremden aus: autheilen, und Beiden allenthalben dars ein zu setzen.

37. Im hundert und sieben und viers gigften Jahr jog der König aus von fei= ner Stadt Antiochia über ben Euphrat

hinauf in die oberften Lander.

38. Aber Lysias wählte etliche Für= ften, des Konigs Freunde zu Hauptleuten; nemlich Ptolemaum, ben Gohn Dorymenis, Micanor, und \* Gorgiam; \* C. 4, I.

39. Und gab ihnen vierzig taufend Mann zu Fuß und sieben tausend zu Roß, daß sie das Land Juda überziehen follten und die Juden ausrotten, wie der Ros nig befohlen hatte.

40. Rachdem fie nun mit diefem Beer ausgezogen waren, lagerten fie fich erftlich ben Ammao auf dem Blachfelde.

41. Da folches die Raufleute in den Landern umber horeten, famen fie in das lager, und brachten viel Geld mit fich, die Rinder Ifrael zu kaufen, daß fie ihre Anechte fenn mußten. Und aus Sprien und von andern Beiden zog ih= nen mehr Ariegsvolf ju.

42. Da nun Judas und seine Bruder fahen, daß die Berfolgung größer ward, und daß die Reinde an der Grenze lagen; und vernahmen, daß der König geboten

hatte, gang Juda zu vertilgen:

43. Waren sie unerschrocken und vereinigten fich, sie wollten ihr Bolf retten

und für die Beiligen ftreiten.

44. Darum brachten fie ihr Kriegs= polt zusammen, daß sie ben einander waren und warteten, wenn man die Reinde angreifen mußte, daß sie auch mit einander beteten um GRade und Hülfe von GOtt.

45. Aber die Zeit war Jerusalem wifte, und wohnete fein Bürger mehr da; und das Heiligthum war entheiliget mit dem Gogen, der darein gestellet war. Und die Beiden hatten die Burg innen, und

nommen, und man horete da weder Pfeifen noch Harfen.

46. Darum fam bas Bolf zufammen gen Mifpath, gegen Jerufalem über. Denn Ifrael mußte vor Zeiten gu Dife

path anbeten.

47. Un diesem Ort kamen sie jest auch gufammen, fafteten ba und zogen Gade an, streueten Asche auf ihre Baupter und zerriffen ihre Rleider;

48. Und trugen hervor die Bucher des Gefetes, welche die Beiden fuchen liegen, ihre Gögen darein zu schreiben und zu

mahlen.

49. Sie brachten auch dahin die pries fterlichen Rleider, die Erstlinge und Behnten; und machten Razaraos, welche ih= re bestimmte Zeit halten mußten.

50. Und schrieen flaglich gen himmel:

2Bo follen wir diese hinführen?

51. Denn dein Beiligthum ift verun: reiniget, deine Priefter find verjagt.

52. Und siehe, alle Beiden emporen fich wider uns, daß fie uns gam vertils gen. Du weißt, was fie wider uns im Sinn haben.

53. 2Bie konnen wir vor ihnen bleiben, du helfest uns denn, unser Gott?

54. Darnach ließ Judas das Bolk zu fammenrufen mit der Pofaune,

55. Und machte ein Keldregiment, Dber-

ften, Hauptleute und Weibel.

56. Auch ließ er ausrufen, daß die jenigen, fo Saufer baueten, oder frenes ten, oder Weinberge pflanzten, oder die \* voll Furcht waren, wieder heimziehen mochten; wie folden das Gefet er: \*Richt. 7,3. laubet.

57. Darnach zogen sie fort, und schlugen ihr Lager auf an Ammao gegen

Mittag.

58. Und Judas vermahnte fein Bolf und fprach: Ruftet euch, und send unerschros cken, daß ihr Morgen bereit send zu streis ten wider diese Beiden, die uns und unfer Beiligthum gedenken zu vertilgen.

59. Und ist leidlicher, daß wir im Streit umkommen, denn daß wir fols chen Jammer an unferm Boif und Bei

ligthum sehen.

60. Aber \* was Gott im Limmel will, das geschehe. \*1Chron. 20, 13.

明北

reder

ptit

Des

JH.

prie

chri

leth:

md:

etun:

t.

pôrem

pettils

ns un

leiden,

If his

Ober

f dies

fines

on die wichen

jeg ets

加7.3.

gegen

offund

in incis

nit im

mir foli

my Str

Kimma

100.20,9

Das 4 Capitel. Ben Juda Gieg wiber Gorgiam, und feiner Rir:

denreformation. LUnd Gorgias nahm fünf taufend zu Fuß, und tausend Reisige, die beften, und ruckte ben Racht heimlich hinan an der Juden Lager,

2. Gie unversehens zu überfallen; und führeten den Saufen etliche, die auf der Burg in Besatung gelegen waren.

3. Aber Judas war zuvor auf mit dem beften Saufen, daß er eber fame, und die Feinde übereilete, und fcbluge fie,

4. Dieweil sie noch zerstreuet bin und

her lagen.

5. Da nun Gorgias an Judas Lager fam, und niemand da fand; jog er ih= nen nach in das Gebirge, und meinete, fie waren vor ihm geflohen.

6. Aber Judas eilete, daß er Morgens frühe in das Blachfeld fame mit dren tausend Mann, die doch keinen Harnisch hatten, ohne allein ihre Kleider und Schwerdt.

7. Da fie nun fahen, daß die Feinde wohl geruftet waren mit Harnisch, und hatten einen starken reifigen Zeug, und waren rechte Kriegsleute;

8. Sprach Judas zu seinem Bolk: Fürch: tet euch nicht vor dieser großen Menge, und vor ihrer Macht erschrecket nicht.

9. Gedenfet, wie \* unfere Bater im ros then Meer errettet find, da ihnen Pharao mit einem großen Seer nacheilete.

10. Laft uns gen himmel rufen; so wird uns der Herr auch gnadig senn und an den Bund gedenken, den er mit unsern Batern gemacht hat, und wird unsere Femde vor unfern Augen vertilgen.

II. Und alle Beiden follen inne werden, daß Gott ift, der fich Ifraels annimmt,

hilft und errettet.

12. Da nun die Heiden fahen, daß Ju-

das gegen sie fam;

13. Zogen sie auch aus dem Lager, Judam anzugreifen. Judas aber \* ließ trompeten, \*c.5,33. 4Mof. 10,9. 14. Und griff die Feinde an; und die

heiden murden in die Flucht geschlagen, daß sie über das Blachfeld stohen und die legten erstochen wurden.

15. Denn Judas jagte ihnen nach bis gen Affaremoth, und ans Feld Edom ges

gen Asdod und Jamnia; und blieben

16. Da aber Judas wieder umfehrete;

17. Und sprach: The follt nicht plundern, denn wir muffen noch eine Schlachtthun.

18. Gorgias und fein Saufe ift vor und im Gebirge: darum bleibet in der Ords nung, und wehret euch. Darnach, so ihr die Feinde geschlagen habt, konnet ihr plundern ficher und ohne Gefahr.

19. Da Judas also redete, that sich ein

Paufe aus dem Gebirge hervor.

20. Und Gorgias fahe, daß feine Leute geschlagen waren und das lager ver= brannt: denn er fahe den Rauch, davon fonnte er abnehmen, was geschehen war.

21. Dazu fahen fie Judam und fein Kriegsvolf im Blachfelde, geruftet zur Schlacht; darum erschraf Gorgias fehr,

22. Und flohe in der Beiden land.

23. Alfo fehrete Judas wieder um, das Lager zu plundern; und eroberte einen großen Raub, viel Gold, Gilber, Geis de, Purpur, und großes Gut.

24. Darnach zogen fie heim, dankten und lobten GOtt mit Gefang, und fpras chen: Danket dem Herrn; denn er ift freundlich, und feine Gute mabret ewight).

25. Auf diesen Tag hat Jirael herrs

lichen Sieg gehabt.

26. Die Beiden aber, fo entronnen waren, famen zu Enfia, und fagten ihm, wie es ihnen gegangen war.

27. Als Lusias solches horete; ward er sehr betrübt, daß nicht gerathen war, wie es der König befohlen hatte.

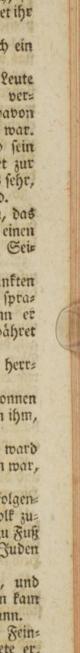
28. Darum brachte Luffas im folgenden Jahr wiederum viel Kriegsvolf zu= fammen, fechzig taufend Mann zu Fuß und funf taufend Reifige, Die Juden zu vertilgen.

29. Die heer jog in Joumaa, und lagerte fich ben Bethgura. Dahin fam Judas auch mit zehn taufend Mann.

30. Da er aber sahe, daß die Feinde so ein groß Bolf hatten, betete er, und iprach: Lob fen dir, du Beiland Fraels, der \* du durch die Band deines Knechts Davids den großen Ries fen erschlagen haft, und + haftein gang heer der Beiden gegeben in die Sande 6885 202

todt ben dren taufend Mann.

gebot er feinem Bolf,



aufammen, und zogen mit einander auf den Berg Sion.

38. Und da sie sahen, wie das Beiligs thum verwüstet war, der Altar entheilis get, die Pforten verbrannt, und daß der Plat umber mit Gras bewachsen war, wie ein Wald oder Gebirge, und der Priefter Zellen zerfallen waren:

39. Da \* zerriffen fie ihre Kleider, und hatten eine große Klage, streueten Usche \* c. 2, 14. ouf ihre Häupter,

40. Zielen nieder auf ihre Angesichter, und bliefen\* Trompeten, und schrieen gen \*4 Mof. 10, 9. Dimmel.

41. Und Judas mahlte einen Haufen, ben Keinden in der Burg ju wehren, daß fie nicht heraus fielen, dieweil er das Beiligthum reinigen ließe.

42. Und nahm dazu Priefter, die fich nicht verunreiniget hatten, sondern bes ftandia im Gefen geblieben maren.

43. Diefe reinigten bas Beiligthum, und trugen den Greuel und die unreinen Steine weg an unheilige Drte.

44. Dieweil auch der Altar des Brands opfers entheiliget war; hielten fie Rath, wie fie es damit halten follten.

45. Und fanden einen guten Rath, nems

lich, daß man ihn gang einreißen follte, daß nicht Mergerniß davon fame, dieweil ihn die Beiden entheiliget hatten; darum ward er gang eingeriffen.

100

THE RICE

Man, 10

& Und

1, 008

of Refine

nimit !

with.

D. 10

拉動

CANDING : Holas

lifelit ou

in mi

19dff

le Rinde in da

min, u

n) plint

L Dictor

In Ettas

In later

5. But es

Magette !

pagente i

Inch to

6. Dur

Min to

Indiana.

Mins.

Sarus

HOOR !

一种。

草田

開始

**公司田田田田田** 

46. Und vermahrten die Steine auf bem Berge ben dem Saufe an einem befondern Ort, bis ein Prophet fame, der anzeigte, was man damit thun follte.

47. Sie nahmen aber andere neue uns gehauene Steine, wie \* bas Gefet lehret und baueten einen neuen Altar, gleichwie der zuvor gewesen war. \*2 Mos. 20, 25.

48. Und baueten das Beiligthum wies der, und die Stuble, und Priefterzellen

49. Und ließen neue heilige Gefaße mas chen, den goldenen leuchter, den Rauchs altar, und den Tisch; und brachten es

50. Und stelleten das Rauchwerf auf den Altar, und gundeten die Lampen auf dem Leuchter an, daß sie im Tempel leuchteten.

51. Auf den Tisch legten sie die Brodte, und hangeten die Borhange auf, und richteten den Tempel gang wieder an.

52. Und am funf und zwanziaften Eas ge des neunten Monats, der da heißt Casleu, im hundert und acht und viers zigsten Jahr,

53. Standen fie fruh auf und opferten wiederum nach dem Gesets auf dem 2112 tar des Brandopfers.

54. Das ist das erste Opfer gewesen nach der Zeit, als die Beiden das Beiligthum verunreiniget haben; und ward dieses Opfer wieder angerichtet mit Bez sange, Pfeifen, Barfen und Enmbeln.

55. Und alles Bolf fiel nieder auf das Angesicht, beteten an und lobten den Herrn im himmel, der ihnen Glud und Sieg gegeben hatte.

56. Und hielten das Rest des neuen 212 tars acht Tage, und opferten darauf Brandopfer und Danfopfer mit Freuden;

57. Und schmückten den Tempel mit goldenen Krangen und Schildern, und machten neue Thore und Zellen.

58. Und war febr große Freude im Bolf, daß die Schande von ihnen ges nommen war, die ihnen die Beiden ans gelegt hatten.

59. Und Judas und feine Bruder, und alles Bolf Jfeael beschlossen, daß man \*jährlich vom fünf und zwanzigsten Tage an des Monats Casleu acht Tage das neue Altarfest halten sollte mit Freuden und Danksagung. \*Joh. 10, 22. 60. Und sie baueten veste Mauren und Thürme um das Heiligthum auf dem Berge Sion, daß die Heiden das Heisthum nicht einnehmen und verwüsten

fonnten, wie zubor.
61. Und Judas legte Kriegsvolk darein, das Heiligthum zu bewahren. Er bevestigte auch Bethzura, daß das Bolk eine Bestung innen hatte gegen Joumaa,

darinnen fie fich aufhalten und wehren

fonnten.

lemeil

dat:

n ber

, dec

te.

un

jeet, have

125,

Dict

tilen

mas

mps

शा १ई

notiv

f dem

teten.

todte,

und

an.

n Zos

1 height

D WITH

fecten

山。那

peiligpard

it Gi

hán.

ni 1909

n den

Glid

an Mile

orauf

euten;

d mir

1, 470

nude im

iden anc

Das 5 Capirel. Fernerer Sieg Juda wider die Feinde.

a aber die Heiden umher höreten, daß der Altar wieder aufgerichs tet und das Heiligthum gereiniget war, ergimmeten sie sehr,

2. Und nahmen vor, das ganze Geschlecht Jafobs auszurotten; und fingen an alle Juden an ihren Grenzen zu todten.

3. Aber Judas zog in Joumaa wider die Kinder Esau und übersiel sie zu Arabath, da sie die Kinder Jsrael belagert hatten, und schlug viele Joumaer todt, und plunderte sie.

4. Dieweil auch die Kinder Beans auf den Strafen Untreue und Mord getries

ben hatten wider Ifrael;

5. Hat es ihnen Judas auch gedacht, und belagerte und verbannete sie, und versprannte ihre Burg mit allen, so dars innen waren.

6. Darnach zog er wider Ammon, die waren wohl gerüftet, und hatten viel Kriegsvolf und einen Hauptmann Dis motheus.

7. Darum that Judas viele Schlachten

mit ihnen, und hatte Sieg.

8. Und gewann die Stadt Jazer, mit andern umliegenden Flecken. Darnach sog er wieder heim in Judaa.

9. Es waren aber die Heiden auch auf in Galaad wider Frael an ihrer Grenze, sie zu vertilgen: aber das Volk flohe auf die Burg Datheman,

10. Und schrieben an Judam und feine

Bruder alfo:

11. Die \* Seiden umber haben sich alle bersammlet wider uns, daß sie uns alle

\*jährlich vom fünf und zwanzigsten Tage umbringen; ihr Hauptmann ist Timos an des Monats Casleu acht Tage das theus, und wollen unsere Burg, darein weie Altarfest halten sollte mit Freuden wir gestohen sind, stürmen. \*Jos. 10, 6.

12. Darum bitten wir, du wollest und zu Hulfe kommen, und und retten: denn unserer ist wenig, denn die Feinde haben viele umgebracht,

13. Und zu Tubin ben taufend Mann getodtet, und ihre Weiber, Kinder und

Guter weggeführet.

1 Maccabaer 4. 5.

14. Da man diesen Brief las, kamen mehr Boten aus Galilaa, die \* zerriffen ihre Kleider, \*c. 2, 14.

15. Und sagten flaglich, daß die Beiben aus allen Stadten umber mit Macht Galis laa überzogen hatten, aus Ptolemais, Tyrus und Sidon, und das ganz Galilaar voll Keinde ware, Ifrael auszurotten.

16. Als nun Judas und das Bolf folches horeten, hielt man Rath, wie fie ihren Brudern in dieser Noth helfen konnten.

17. Und Judas befahl seinem Bruder Simon, daß er ihm einen besondern Haufen wählen sollte und in Galilaa ziehen, die Bruder da zu retten; so wollten er und sein Bruder Jonathas in Galaad ziehen.

18. Und machte Joseph, den Sohn 3as charia, und Azaria zu hauptleuten über das übrige Bolf daheim, Judaa zu bes

mahren.

19. Und befahl ihnen, sie sollten das Bolf regieren und nicht ausziehen, die Feinde anzugreifen, bis er wieder fame.

20. Und Simon zog in Galilaa mit dren taufend Mann, Judas in Galaad mit acht taufend.

21. Da nun Simon in Galilaa kam, that er piele Schlachten mit den Heiden, und siegte, und jagte sie bis gen Ptoles mais an das Thor,

22. Daß ben dren taufend Beiden ums famen; und Simon plunderte fie.

23. Darnach kam er wieder zu seinen Brudern in Galilaa, und zu Arabath, und hieß sie mit Weib und Kind mit ihm in Judaa ziehen, und führete sie dahin mit großen Freuden.

24. Aber Judas Maccabaus, und Jonathas, sein Bruder, jogen über den Jordan in die Wüste, dren Tagereisen.

25. Da kamen zu ihnen die Rabathaer, und empfingen fie freundlich, und zeige

or North

DIN

100

ののできるので

mien 8

NOS !

at From

Si Data of lin, in C

6.Und

harra, t

Give un

7.5

No field

8 lm

idlm!

9. Da

g jund

to Uni

於知

M. I

MES, no

61. Dat

Politis\*

的位置

inlen, e

12. 60

Min B

und fir

12 Mbe

in atof

当物 0

才剛

I grown

加约

1994

神如

西海

ten ihnen an, wie es ihren Brudern in Galaad ginge;

26. Und daß viele gefänglich weggefüh= ret maren gen Barafa, Bofor, Alima, Casbon, Mageth und Carnaim, welches eitel große und vefte Stadte maren;

27. Daß auch viele in andern Stabten in Galaad gefangen lagen. Darum be= schlossen sie, daß sie Morgens alsbald Dieselbigen veften Stadte übergiehen und Rurmen wollten.

28. Und Judas fehrete um guruck eine Lagereife und fturmete die Stadt Bofor, ehe sie sich es versahen, und eroberte fe, und ließ alle Mannsbilder darinnen erftechen, und plunderte und verbrannte Die Stadt.

29. Darnach reisete er fort ben Nacht zu der Burg, da feine Bruder belagert maren.

30. Und da er des Morgens dahin fam, sahe er eine große machtige Menge Volk ohne Zahl da, welche Leitern und Wagen trugen und den Sturm anfingen;

21. Und war in der Stadt ein flagliches Gefdren, das in den himmel schallete.

32. Da vermahnte Judas fein Bolf, daß sie für ihre Bruder streiten wollten, fre zu retten.

33. Und machte bren Spinen, und griff fie guruck an im Sturm, und ließ\* troms peten; und das Volk schrie laut, und betete zu GOtt.

34. Alls aber das heer Timothei fahe, daß Judas hinter ihnen war, flohen sie und wurden hart geschlagen, daß aus ihnen diesen Zag ben acht taufend todt blieben.

35. Darnach zog Judas gen Maspha, fturmete und evoberte fie, und ließ alle Mannsbilder darinnen todten, und plunderte und verbrannte die Stadt.

36. Darnach gewann er \* Casbon, Mageth, Bofor und die andern Städte in Galaad.

37. Aber Timotheus brachte wiederum ein großes Heer zusammen, und lagerte fich gegen Raphon jenfeit des Bachs.

38. Da schickte Judas Kundschafter hin, und ließ befehen, wie ftart die Feinde waren, und wie sie lagen. Diese sage ten ihm wieder, daß es eine große Menge mare aus allen Beiden umber ;

39. Daß fie auch Kriegsfnechte aus Arac bien bep fich hatten, benen fie Gold muße

ten geben; und daß fich das Beer jenfeit des Bachs gelagert hatte, und waren ge ruftet zur Schlacht. Darum zog Judas aus wider fie.

40. Und Timotheus fprach zu feinen Hauptleuten : Wenn Judas an den Bach found und so muthig ift, daß er herüber ziehen darf; so konnen wir ihm nicht wie deritehen, sondern er wird uns schlagen.

41. Wenn er sich aber fürchtet, und darf nicht über den Bach herüber: fo wollen wir über das Wasser, und ihn angreifen und ichlagen.

42. Da nun Judas an den Bach fam, ftellete er die Priefter an das Baffer, und gebot ihnen, fie follten alles Bolf hinuber treiben, daß sie die Keinde hülfen schlagen; und niemand follte dahinten bleiben.

43. Da nun also Judas und sein Beer erstlich über das Wasser kamen; flohen die Keinde, und ließen ihre Wehre fals len, und kamen in einen Tempel in der Stadt Carnaim.

44. Aber Judas eroberte die Stadt, und verbrannte den Tempel und alle, die darinnen waren: und Carnaim ward zeritoret, und konnte sich nicht schützen vor Juda.

45. Darnach ließ Judas alles Rolf Girael, das in Galaad mar, flein und arok, Beib und Rind zusammen fommen, \* daß es mit in Judaa zoge.

46. Und auf bem Wege famen fie ju einer großen veften Stadt, Ephron, die an der Strafe lag, da man durch mußte und nicht neben bin ziehen fonnte.

47. Mun wollten die Leute zu Ephron Judam nicht durchlaffen:

48. Sondern machten fich in die Stadt, und hielten die Thore gu.

49. Aber Judas fandte zu ihnen, fagte ihnen Krieden zu, und bat freundlich,

50. Daß man fie durchließe: denn ih nen follte fein Schaden von den Geinen geschehen; er begehrte nichts, denn allein Aber die von Ephron durchzuziehen. wollten fie nicht einlaffen.

51. Da ließ Judas ausrufen im gangen Beer, daß das Kriegsvolf eine Ordnung machen follte und den Sturm anlaufen, ein jeder Saufe an feinem Ort. Alfo frurs meten fie die Stadt den gangen Lag und bie gange Macht, und eroberten fie.

52. Und

jenfet

en ge adas

concor

Bach

cuber

ion t

agen.

und

1; 10

dim

fam,

und

nüber

ga;

en.

n herr

Achen

ice fall

in dec

Studt,

d alle,

n word ihüşen

golf.

n und

mmen,

\*0.23.

fie ju

m, die

Tunit?

Ephoon

Stadt,

n, fagte

olich, enn ih: Seinen nn allein Sphren

m ganjen Ordnung anlaufen, Alfo frica en Loa uni

ten fin

批

fie, und jog durch über die todten Rorper bin. Und famen über ben Gordan, auf bas Blachfeld gen Bethian über.

53. Und Judas trieb das Bolf fort, bas fich dahinten faumete, und troftete fie Die gange Reife aus, bis er fie in bas

Land Judaa brachte.

54. Da jogen fie auf ben Berg Sion mit großen Freuden, und opferten Brandop: fer, daß ihnen GOtt Gieg gegeben, und fie mit Freuden wieder heimgebracht hatte.

55. Dieweil aber Judas und Jonathas in Galaad waren, und Simon, ihr Brus

der, in Galilaa vor Ptolemais,

56. Und Joseph, ber Sohn Zacharia, und Maria, die Sauptleute, horeten von ihrem Sieg und großen Thaten, fprachen fie: 57. Wir\*wollen auch Chre einlegen, und

die Beiden um uns her angreifen. \*c.3,14. 58. Und geboten ihrem Kriegsvolf, daß fie follten auf fenn; und zogen gen famnia.

59. Da zog wider fie heraus Gorgias

mit seinem Heer,

60. Und fcblug den Joseph und Ugaria indie Flucht, und jagte fie bis in das Land Juda. Und Ifrael verlor den Tag viel Bolks, nemlich ben zwen taufend Mann,

61. Darum, daß fie Juda und feines Bruders\*Befehl nicht gehorchet hatten, und sich aus eigener Bermessenheit unters standen, einen Ruhm zu erjagen. \*v.19. 62. So sie doch nicht die Leute waren, denen GOtt verliehen hatte, daß Ifrael durch sie geholfen würde.

63. Aber Judas und feine Bruder mur: den groß geachtet ben dem ganzen Ffrael

und ben allen Heiden:

64. Und wo man sie nannte, wurden

le gepriefen.

65. Und Judas jog aus mit feinen Brudern wider die Kinder Efau gegen Mit: tag, und erobette Hebron und die Flecken umher, und verbrannte ihre Mauren und Thurme.

gen Samaria.

67. Da find viele Priefter umgefommen, welche auch zu führ waren und die Fein= de ohne Rath und Befehl angriffen.

68. Darnach zog Judas gen Asdod in der heiden Land, und rif die Gopens

52. Und Judas ließerstechen alle Manns= altare ein, und verbrannte die Gogen, bilder darinnen, pfunderte und gerftorte und plunderte die Stadte, und fam wieder heim in das gand Juda.

> Das 6 Capitel. Bon Untiodus bes Eblen Tobe.

1. Da aber der Konig Antiochus oben im Konigreich hin und her reis fete, horete er von der berühmten Stadt Elimais in Perfien, dag viel Gold und Gil ber und großer Reichthum da ware;

2. Und daß im Tempel großes Gut und die goldene Aleider, Harnische und Schil der waren, die der Sohn Philippi, Mlexander, der Konig aus Macedonien, dahin gegeben hatte.

3. Darum fam Antiochus por die Stadt, sie zu erobern und zu plundern: aber die

in der Stadt maren verwarnet.

4. Darum waren sie auf, sich zu wehren. Und Antiochus fonnte nichts schafe fen, sondern mußte wieder abziehen, und kehrete um gen Babylon mit großem Unmuth.

5. Da fam ihm Botichaft, daß fein Heer, das er in das land Juda gefandt

hatte, geschlagen mare;

6. Und daß \* Enfias hatte fliehen muf: fen, und daß die Juden in feinem Lager großes Gut und viele Waffen gewons nen, damit fie fich hernach beffer ges ruftet hatten, und machtiger geworden waren,

7. Und hatten ben Greuel aus bem Tempel zu Jerusalem geworfen, und das Beiligthum wieder mit veften Mauren bewahret, wie zuvor, dazu auch Beths zura bevestiget.

8. Da Antiochus folches horete, erschrak er febr, und ward hoch betrubt, legte fich nieder und ward vor Leid frank, daß sein Vornehmen nicht gerathen war.

9. Und blieb lange in diefer Stadt; denn der Kummer ward je langer je gros ger, und machte ihn fo schwach, daß er fahe, daß er sterben mußte.

10. Darum forderte er feine Freunde gu 66. Und fehrete um in der Beiden Land sich, und sprach zu ihnen: Ich kann feis nen Schlaf mehr haben, bor großem Rummer und Berzeleid, das ich habe.

11. Ach wie hat sichs so gar mit mir umgekehret! Go lange ich regieret habe: habe ich Freude und Gieg gehabt, und bin den Meinen auch lieb und werth gewesen.

12. Aber

自

ME GE

100 mm

100 mm

di hund

alinde

into, n

ger amp

的和女性

4 1100

find at

on (char

长髓

trang to

林山水

松加

funten,

離世

the die

t. Did

in Stonia

w, wid

inde au

\$ 2m

m from

p. State

in labor

性の問

**深妙**题

門内に

der her

12 20

a lotte

面如何

1101

mos for

THE PARTY

北京田

12. Aber nun bin ich fo herzlich betrübt, und gedenke an das llebel, das ich \* zu Jerusalem gethan habe; da ich alle golbene und filberne Gefage aus dem Tem= pel wegführete, und ließ unschuldige Leute in Judaa todten. \*c. 1, 23. 39.

13. Daher fommt mir jest alles Ungluck, und muß in einem fremden Lande

von diefer Traurigkeit fterben.

14. Und er forderte einen seiner Freun: de, Philippum, den verordnete er zum Dauptmann über das ganze Konigreich;

15. Und gab ihm die Krone, Mantel und Ring, und befahl ihm, feinen Gohn, den jungen Antiochus, aufzuziehen und in das Ronigreich einzuseten.

16. Darnach ftarb Untiochus in der: felbigen Stadt, im hundert und neun

und vierzigften Jahr.

17. Da nun Lysias horete, daß der Ro: nig todt war, machte er zum Ronige den Sohn Untiochus des Edlen, den jungen Untiochus, welches Zuchtmeister er gewes fen war, und nannte ihn Eupator.

18. Mun thaten die Beiden, fo die Burg auf Sion noch innen hatten, dem Bolf Ifrael im Beiligthum vielen Schaden; benn fie hatten eine gute Bestung.

19. Darum nahm Judas vor, fie zu belagern, damit er sie vertilgen mochte.

20. Und das Bolf fam zusammen im hundert und funfzigften Jahr, und brachs ten davor allerlen Kriegeruftungen und

21. Und etliche Beiden famen aus der Burg, daß sie jum Ronige zogen, Bulfe zu fuchen. Bu diesen thaten sich viele Ab= trunnige aus Frael, die zogen mit ihnen jum Konige, und fprachen:

22. Warum willft du nicht ftrafen und

unfere Bruder rachen?

23. Denn \* wir wollten beinem Bater unterthan, und feinen Geboten gehor: \* 6.7,6.

24. Da fiel unfer Bolf von und ab; und wo \* fie unfer einen ergriffen, todteten fie ihn und theilten unfer Erbe unter fich. c. 2, 23:25

25. Und plagten nicht allein uns, fondern trieben folches im ganzen lande.

26. Und jest belagern fie die Burg ju Gerufalem, fie zu erobern, und \* haben Das Beiligthum und Bethzura beveftiget. 9 6. 4, 60, 61,

27. Wo du nicht eilen wirft, ihnen ju wehren, werden sie frarfer werden und mehr Schaden thun, und wirft fie nicht

mehr bezwingen fonnen.

28. Da der Ronig \* foldes horete, ergrimmete er febr, und ließ zusammen fordern feine Fürsten und Sauptleute über das Fugvolf und über die Rei

29. Und nahm fremde Anechte an aus

den Inseln;

30. Und brachte zusammen hundert taufend Mann zu Fuß, zwanzig taufend ju Rog, und zwen und drengig Elephan-

ten, jum Kriege gewohnet.

31. Dis Heer zog durch Joumaa; und da fie ans gand famen, belagerten fie Bethzura und machten davor mancherlen Kriegerüftung jum Sturm; aber die Juden fielen heraus, und verbrannten diese Werfe, und stritten ritterlich.

32. Und Judas zog ab von der Burg Sion, und fam mit dem Beer gen Beth zachara gegen des Königs Lager.

33. Da war der Konig Morgens fruhe auf vor Tage, und führete das Beer an die Straße vor Bethzachara, und ließ die Schlachtordnung machen und trompeten,

34. Und die Elephanten mit rothem Wein und Maulbeersaft besprüten, sie

anzubringen und zu erzürnen,

35. Und theilten die Elephanten in die Saufen, alfo, daß je zu einem Elephanten taufend Mann zu Kuß in eifernen Belmen und Harnischen, und funf hundert Pfers de verordnet wurden.

36. Diese warteten also auf den Gles phanten, daß sie nicht von ihm wichen; und wohin man den Elephanten wands

te, da mußten sie auch hin.

37. Und trug em jeder Elephant einen hölzernen Thurm, darinnen waren je zwen und drengig Krieger und der Mohr, so die Bestie regierete.

38. Den übrigen reifigen Zeug ordnete er auf beiden Seiten, das Fugvolf zu bewahren, daß es nicht zertrennet

murde.

39. Und da die Sonne aufging, und schien auf die goldene Schilder; leuchtes te das ganze Gebirge davon, als mare es eitel Feuer.

40 Und des Ronigs Beer jog ein Theil auf dem

len au

1 und

, etc

tmen

leute

Ret

1271

व्यक्त

ulind

han

und

en sie berlev die Jus

n dieje

Burg

Beth:

filipe

an die

inf die

mpetent,

othern

en, he

in die hanten delmen tt Piers

था हीर

piden,

mands

t enten

aren je Mohr,

ordnete gooff ju

na, und leuchter als ware

in Theil and

bem Gebirge, ein Theil herunter im Blach= felde, in guter Dronung, und vorsichtiglich. 41. Und wer fie horete, der entfeste fich por dem grausamen Getone und der gros fen Menge und Getummel, das fie mit dem Barnifch und Gifen machten: denn es war ein fehr groß und wohlgeruftet Bolf.

42. Und Judas zog auch gegen sie in seiner Ordnung, sich zu wehren, und schlug sechs hundert todt aus des Königs Heer. 43. Und einer, genannt Gleafar, der Sohn

Saura, merfte einen Elephanten, der war höher und beffer gerüftet, denn die andern, und dachte der Konig ware darauf;

44. Und wagte sich, daß er das Bolk Ifrael errettete und einen ewigen Na=

men erlangete.

45. Lief mit großer Ruhnheit hingu, brang durch die Feinde, und todtete ih rer viele auf beiden Seiten.

46. Und machte fich unter den Gles phanten, und frach ihn, daß der Gles phant umfiel auf ihn und starb, und schlug ihn auch todt.

47. Dieweil aber die Juden fahen, daß des Königs Heer eine solche große Macht war, wichen sie benseits, und ließen die Keinde auf dismal von sich.

48. Darum jog des Königs Heer fort gen Jerusalem, und kam in Judaa.

49. Aber die auf Bethzura konnten Sun= gere halben nicht langer barin bleiben: denn es war das fiebente Jahr, darinnen man die Felder mußte feiren laffen; und fie erlangten Geleit vom Konige, daß fie sicher heraus mochten gehen. \* e. 11,66.

50. Da nahm der Adnig Bethzura ein, und legte Kriegsvolf darein, diese Be-

stung zu bewahren.

51. Und jog fort gen Sion, und belas gerte das Beiligthum eine lange Beit, und tichtete dagegen auf allerlen Geschut.

52. Es wehrete sich aber das Volk Mael im Seiligthum viele Tage, und machten auch Geschütz und Kriegerüs ftung wider die Feinde.

53. Es hatte aber auch nicht zu effen, dieweil es das siebente Jahr war; und die fremden Juden, so aus der Beiden landern in Judaa um Sicherheit willen geführet waren, hatten den Bors tath alle verzehret.

nig, denn sie starben hungers; darum mußten sie von einander ziehen, und sich in andere Städte theilen.

55. Mittler Zeit vernahm Enfias, daß Philippus, dem des Konigs Bater An= tiochus den jungen Ronig und das Reich

ben Leben befohlen hatte,

56. Wiedergekommen war aus Perfien und Meden mit dem Kriegevolf, bas der Ronig dahin geführet hatte; und daß fic Philippus des Regiments unterstand.

57. Darum eilete er weg aus Judaa wieder ins Königreich, und sprach zum Ronige und zu den Hauptleuten: Wie leiden hier Roth, und haben nichts zu effen, und verlieren viele Leute; und dieser Ort ist sehr vest, so wir doch das heim nothigere Sachen zu thun haben. Frieden im Konigreich zu erhalten.

58. Lagt und Frieden mit diefem Bolf

machen,

59. Und zulaffen, daß fie ihr Gefen hals ten, wie zuvor; denn sie zurnen und streiten allein darum, daß wir ihnen ihr Gefet abthun wollen.

60. Diese Meinung gefiel dem Ronige und den Fürsten wohl. Und der Konig schickte zu ihnen, einen Frieden mit ih:

nen aufzurichten.

61. Da sie aber heraus famen aus ih: rer Beftung, jog der Konig hinein.

62. Und da er sahe, daß es so vest war; hielt er seinen Eid nicht, sondern gebot die Mauren umber wieder einzureißen.

63. Darnach zog er eilend weg gen Ans tiochien. Da vernahm er, daß sich Phis lippus da aufgeworfen hatte für einen Ronig. Mit dem stritte er, und erober= te die Stadt wiederum.

Das 7 Capitel. Von Juda Sieg wider Micaner.

1. Om hundert und ein und funfzigsten Jahr fam Demetrius, Seleuci Sohn, von Rom wiederum in fein Konigreich, und nahm eine Stadt ein am Meer mit wenig Bolf, und regierete da als ein Ronig.

2. Und da er in die Hauptstadt Antio: chia kam; fing das Kriegsvolk Antioz chum und Lysiam, dieselben Demetrio

zu überantworten.

3. Da aber folches Demetrio angezeis get ward; gebot er, man follte fie nicht 54. Und wurden der Heiligen sehr wes vor seine Augen kommen lassen.

Store.

OR THE

a hite

世里

Shin

A PRINT

No. Oak

in in

24 14

Mon

Doring

1 Dans

in them

in mi

+ Albert

jorn St

utherlight

35 lb)

Scott de

市學和

刊即解

affin to

I eto gen

a liber

# trater

al incinci

g. 86 S

maile ba

明明知

8 E0 61

in Na

in und

potteday

I molleti

of pertine

3 Und

多则

Time to

t, da p

一個

4. Darum todtete fie das Rriegsvolf. Da nun Demetrius das Reich innen hatte;

5. Kamen zu ihm viele gottlose und abstrünnige Leute aus Frael; und war der vornehmste unter ihnen Alcimus, der wäre gerne Hoherpriester geworden.

6. Diese verklagten Judam und ihr eigenes Bolk, und sprachen: Judas und seine Brüder haben alle, so dir wollten gehorsam senn, umgebracht oder aus unserm Lande verjagt.

7. Darum sende jemand dahin, dem du vertrauest, und laß besehen, wie sie uns und des Königs Land verderbet haben, und laß sie und allen ihren Anhang strafen.

8. Darum machte der König Bacchidem, seinen Freund, der im Reich gewaltig war und dem der König viel vertrauete, zum Hauptmann über das ganze Land disseit des Euphrats.

9. Und schickte mit ihm den abtrunnigen Alcimus, den er zum Hohenpriester gemacht hatte; und befahl ihm, das Bolk Ifrael zu strafen.

10. Und sie zogen in das land Juda mit einem großen Beer, und schieften Botschafter zu Juda und seinen Brüdern, vom Friesden zu handeln; und stellten sich, als wollten sie Frieden mit ihnen halten.

11. Aber es war eitel Betrug. Darum glaubte ihnen Judas nicht: denn er sahe, daß sie wohl gerüftet waren und ein grofes Heer mit sich führeten.

12. Aber viele Priester kamen zu Alcimo und Bacchide, und viele von den Krommen in Ifrael;

13. Die versahen fit Gutes zu Alcimo

und begehrten Frieden,

14. Und sprachen: Alcimus ift ein Priefter aus dem Geschlecht Aarons, er wird uns keine Untreue beweisen.

15. Und Alcimus fagte ihnen Frieden zu, und that einen Gid und sprach: Wir wollen euch und eure Freunde nicht beleidigen.

16. Da sie ihm also glaubten, ließ er sechsig aus ihnen fangen, und todtete sie alle auf einen Lag, wie die Schrift spricht:

17. Das \* Fleisch deiner Heiligen has ben sie den Thieren gegeben, sie haben Blut vergossen um Jerusalem umher, wie Wasser; und war niemand der sie begrub. \*Ps. 79, 2-3.

18. Darum kam eine sehr große Furcht und Schrecken in das Bolk, welches klagte, daß weder Glaube noch Treue in Alcimo ware; denn er hielt seinen Eid nicht. \*c.6,62

19. Und Bacchides zog weg von Jerusalem, und belagerte Bethzecha, und sandte aus, und ließ viele fangen, so zur vor sich an ihn ergeben hatten und von wegen der Untreue wieder von ihm flochen, und ließ ihrer viele tödten, die warf er in eine große Grube.

20. Darnach befahl Bacchides das land Alcimo, und ließ Kriegsvolk ben ihm, und er zog wieder zum Konige.

21. Und Alcimus unterftand sich mit Gewalt Hoherpriefter zu werden.

22. Und hangete an sich alle Abtrunnige in Frael, und brachte das land Juda mit Gewalt unter sich, und plagte das Bolf Jeael sehr hart.

23. Da nun Judas sahe, daß Alcimus und die Abtrunnigen aus Ifrael viel größern Schaden in Ifrael thaten;

24. Zog er abermal umher durch das ganze kand Juda, und strafte die Abstrünnigen, und wehrete ihnen, daß sie nicht mehr also im kande hin und her ziehen durften.

25. Da aber Alcimus sahe, daß Judas und sein Bolk wieder gewaltig war, und daß er ihnen nicht widerstehen konnte; zog er wieder zum Konige, und verklagte sie hart.

26. Darum sandte der König einen großen Fürsten, \* Nicanor, dahin, der dem Bolk Israel sehr gramm war; und gebot ihm, das Bolk Israel ganz zu vertilgen. \*2 Macc. 14, 12.

27. Und Nicanor zog mit einem grossen Heer gen Jerusalem, und schiekte Boten zu Juda und seinen Brudern bestrüglich; die sich stellen sollten, als wollte er Frieden mit ihnen halten, und sprechen:

28. Wir wollen Frieden mit einander halten, ich und ihr; und will mit weinig Volk kommen friedlich, daß ich dich anspreche.

29. Also kam Nicanor zu Juda, und sie empfingen und sprachen einander friedlich an; aber es war bestellt, daß man den Judas da fangen sollte.

30. DIB

fid

Fut de relates

Frene

frinen

6,62.

oun in Just

io jus

not (

m floe

marf

Band

1, und

h mit

timnic dinda

gir dos

(kimus

el viel

en; th das die Abs das sie

and her

of Ju

ig war, erstehen

je, und

a count

hin, let

ar; und

ganj ju c. 14, 12.

m gros

(dicte

dern bes

alsmolli

en, und

emander

mit mes

ह ंक रांक

do, und fie

nder fried

day men

30. Dis ward Juda verfundschaftet, daß Nicanor darum zu ihm gefommen mare, ihn mit diefem Betrug zu fangen: dorum-hutete er sich vor ihm, und wolls te nicht mehr zu ihm kommen.

31. Und da Nicanor merkte, daß fein Bornehmen war offenbar geworden, zog er wider Juda, und that eine Schlacht

mit ihm ben Caphar Salama.

32. Da perlor Nicanor ben funf taus send Mann, und sein heer mußte fliehen

auf Davids Burg.

33. Darnach fam Nicanor auch jum Beiligthum auf den Berg Sion. Und die Priefter und Aeltesten gingen heraus ihn friedlich zu empfangen und ihm zu zeigen, daß sie für den König große Opfer thaten. 34. Aber Dicanor verspottete fie mit ihrem Gottesbienft, und lafterte und entheiligte die Opfer,

35. Und fcwur einen Gid, und fprach: Berdet ihr mir Judam und fein Beer nicht überantworten in meine Hand; fo will ich dis Haus verbrennen, so bald ich aluctlich wieder herkomme; und zog weg

mit großem Grimm.

36. Aber die Priester gingen hinein und traten vor den Altar im Tempel, und weineten und sprachen:

37. Ach Berr, dieweil du diefes haus erwählet haft, daß man dich da anrufen

und von die predigen foll;

38. So bitten wir dich, du wollest an diesem Nicanor und seinem Heer Rache üben und daran gedenken, daß sie dein heiligthum und dich gelästert haben; du wollest sie aus dem Lande verjagen und vertifgen.

39. Und Nicanor zog von Jerusalem weg, und lagerte sich ben Bethhoron. Da kam noch ein Heer aus Sprien zu

ihm, ihm zu helfen.

40. Aber Judas lagerte sich gegen ihn ben Adasar mit dren tausend Mann, und betete ju GOtt, und sprach also:

41. Herr GOtt, da dich die Boten des Konigs Sennacherib lafterten; \*ichieftest du einen Engel, ber schlug toot hundert und fünf und achtzig tauend Mann. \* &f. 37, 36.2c.

42. Alfo ichlage diese unsere Feinde heute vor unsern Augen, und richte diesen Micanor nach feiner großen Miffethat,

daß andere Leute erfennen, daß du ihn darum gestraft hast, daß er dein Bei ligthum gelästert hat.

43. Und am drenzehnten Tage des Mos nats Adar thaten sie eine Schlacht mit emander, und Nicanor fam jum allers

ersten um.

44. Und da fein Beer foldbes fahe, wars fen sie die Waffen von sich und flohen.

45. Aber Judas jagte ihnen nach eine Tagereife von Adafar bis gen Gaza, und \*ließ trompeten; \*c. 4, 13.

46. Dag das Bolf aus allen Flecken umher auf dem lande heraus zu ihm liefe, und halfe die Feinde ichlagen; und kamen zu Juda, und hielten sich wieber ju ihm. Alsoward das Heer Nicanors

geschlagen, und kam niemand davon.
47. Und Judas plunderte sie, und fuhrete den Raub mit sich weg. \*Dem Ni= canor aber ließ er den Kopf abhauen und die rechte Sand, die er jum Gid aus: gerecket hatte, da er lafterte und dem Beiligthum drobete; und ließ beides Ropf und Sand mit fuhren, und ju Je-\* 2 Macc. 15, 30. rusalem aufhängen.

48. Da ward das Bolf wieder fehr frohlich, und feireten diefen Tag mit

großen Freuden.

49. Und verordneten, daß man jahrlich diefen Tag, nemlich den drenzehnten Tag des Monats Adar, feiren follte.

50. Also ward wieder Friede im Lande

Juda eine kleine Zeit.

Das 8 Capitel.

Bon Judd Berbundnig mit den Romern. 1. 58 horete aber Judas von den Ros mern, daß sie sehr machtig mas ren und fremde Bolfer gerne in Schut nahmen, die Bulfe ben ihnen suchten, und daß sie Treue und \* Glauben hielten.

2. Denn er horete, wie ehrliche Thas ten sie gethan wider die Gallier, welche sie bezwungen und unter sich gebracht

hatten,

3. Auch welche große Kriege sie in Sie spania geführet hatten und die Bergwerfe erobert, da man Gold und Gilber grabt, und daß fie viele Lander, ferne von Rom, mit großer Bernunft und Ernft gewonnen hatten und erhielten;

4. Daß fie auch viele gemaltige Ronige, Ett

sind, geschlagen und verjagt hatten und ihre Königreiche unter sich gebracht;
5. Und daß sie neulich den König von

5. Und daß sie neulich den Konig von Kithim, Philippus, und hernach seinen Sohn Persen überwunden hatten;

6. Auch von dem großen Antiochus, dem Könige in Asia, der wider die Kömer gezogen war mit hundert und zwanzig Elephanten, mit großem reisigen Zeug und Wagen; aber \* die Kömer hatten sein Heer geschlagen, \*Dan. 11, 30.

7. Und ihn gezwungen, daß er um Frieden bitten mußte; und haben ihm und seinen Erben nach ihm eine große Schaßung aufgelegt, die sie jährlich den Romern geben mußten; \*dazu mußte er den Romern Geisseln schicken. \*c.1,11.

8. Sie nahmen ihm auch Jonien, Affen und Lydien, die edelsten Lander, und ga-

ben fie dem Konige Eumenes.

9. Es fetten sich auch die Griechen mit

großer Macht wider sie.

10. Aber sie schickten einen Hauptmann wider die Griechen; der schlug sie, und nahm das Land ein, und ließ in Stadten die Mauren niederreißen, daß sie mußten Krieden halten und gehorsam senn.

11. Solchen Ernst zeigten sie gegen alle ihre Feinde, daß sie alle diesenigen bezwangen, die sich wider sie septen.

12. Aber mit den Freunden und Bundessgenossen hielten sie guten Frieden, und \*hielten Glauben, und waren machtig und gefürchtet in allen Landen. \*v.1.

13. Wem sie halfen, der ward geschützt und erhalten ben seinem Königreich; welchen sie aber strafen wollten, der ward von Land und Leuten verjagt; und wurden sehr mächtig.

14. Und war solche Tugend ben ihnen, daß sich keiner zum Könige machte: es

war auch fein Konig da;

15. Sondern der Rath, das waren dren hundert und zwanzig Mann, die regieres

ten wohl.

16. Und jährlich wählte man einen Hauptmann, der in allen ihren Landen zu gebieten hatte, dem mußten sie alle gehorsam senn. Und war keine Hoffart, Meid, noch Zwietracht ben ihnen.

17. Und Judas mahlte Eupolemum, ben Sohn Johannis, des Sohnes Jakobs,

und Jason, Cleasars Sohn; und sandte sie gen Rom, mit den Romern Freund: schaft und einen Bund zu machen,

自然の

の語のでは

50m

一种

mathii mati Gi

Man Vo

Major I

en wied

indide

harn fo

Schlock

2 200

MATERIA D

业, 动

2 Dans

minto

田田東

4 Und

nonpig to

mind w

(位)

nimi

6.200

市加

sheden

not met

univet !

1. 20

in control

n pa de

to iche,

1986年

a p brin

Eptod

Tan:

はない

を

18. Daß sie ihnen halfen, daß das Ranigreich Ifrael nicht unterdrucket wurde

von den Griechen.

19. Diese jogen gen Rom einen weiten Weg, und famen vor den Rath, und

sprachen also:

20. Judas Maccabaus und seine Brüster und das judische Bolk haben uns zu euch gesandt, einen Frieden und Bund mit euch zu machen, daß ihr uns in Schutz nehmen wollet, als Freunde und Bundesgenossen.

21. Das gefiel ben Romern;

22. Und ließen\* den Bund auf messingne Tafeln schreiben, welche sie gen Jerusalem schickten, zu einem Gedachtnis des aufgerichteten Friedens und Bundes. Und lautete also: \* c. 12, 1. c. 14, 18.

23. GDit gebe den Romern und den Juden Glück und Frieden zu lande und zu Wasser, und behute sie vor Krieg

und Feinden ewiglich.

24. Wo aber die Romer Arieg haben wurden zu Rom, oder in ihren gandern und Gebieten:

25. So follen die Juden den Romern getreulich Sulfe thun, darnach es die

Noth fordert;

26. Und sollen der Romer Feinden nicht Speise, Wassen, Geld, Schiffe und andere Dinge zuschicken. Dieses fordern die Romer von den Juden, und sollen die Juden solche Stücke treulich halten ohne allen Betrug und Auszug.

27. Dagegen auch, so die Juden Krieg haben wurden: sollen ihnen die Romer getreulich helfen, darnach es die

Noth fordert;

28. Und sollen der Juden Feinden nicht Speise, Waffen, Geld, Schiffe oder andere Dinge zuschicken. Das sagen die Romer zu, und wollen solchen Bund \* treulich und ohne Betrug halten. \*v. 1. 12.

29. Allso ist der Bund zwischen den Romern und den Juden aufgerichtet.

30. So aber hernach dieser oder jener Theil bedächten mehr Stücke dazuzu sein, oder etwas zu andern, und davon zu thun; das soll jeder Theil Macht haben. Und was

lande

cund:

186

sittle.

beiten

und

Bir

ni ju Bund

n in

dan 9

ingne irrufa: ing des iundes.

14,18.

nd den

de und

: Arug

haben ländern

Rômern

es die

Feinden Schiffe Dieles

en, und treubch lusing en Arieg the Rds

es die

Frinden Schiffe Das illen fol: Betrug \*v. L. L.

den 986s

my feten, on ju than; on Junto mos

det. oder jener sie dazu setzen oder davon thun werden, soll alles stets und vest gehalten werden.
31. Daß auch der König Demetrius an

den Juden Gewalt übet, davon haben wir ihm geschrieben also: Warum plagest du unsere Freunde und Bundesgenossen?

32. Wo sie weiter über dich klagen wers den; so mussen wir sie schützen, und wollen dich zu kande und Wasser angreifen.

Das 9 Capitel.

Jonathas fommt an die Stelle feines erichlagenen Bruders Judas.

1. Mittlerzeit, da Demetrius vernahm, daß Nicanor mit seinem Heer geschlagen und umgekommen war, sandte er wiederum in Judaa diese zween, Bacchidem und Alcimum; und mit ihnen sein bestes Kriegsvolk, das in Schlachten pflegte auf der rechten Seite zu stehen.

2. Diese zogen gen Galgala, und beslagerten und eroberten Masloth in Arsbela, und tödteten da viele Leute.

3. Darnach im hundert und zwen und funfzigsten Jahr, im ersten Monat, zo= gen sie gen Jerusalem;

4. Und von dannen gen Berea, mit zwanzig tausend Mann zu Fuß, und zwen tausend zu Roß.

5. Und Judas lagerte sich ben Laisa mit den tausend Mann.

6. Da aber sein Bolk sahe, daß die Feinde eine solche große Macht hatten, erschrafen sie, und flohen davon, daß nicht mehr ben Juda blieben, denn acht hundert Mann.

7. Da Judas sahe, daß sein Heer nicht ben einander blieb, und doch die Feinde auf ihn drangen, ward ihm bange. Und da er sahe, daß er nicht Raum hatte, sein Bolk zu trosten und wieder zusams men zu bringen,

8. Sprach er in dieser Angst zu den Uebrigen: Auf, und last uns versuchen, ob wir die Feinde angreisen und schlasgen möchten.

9. Aber sie wollten nicht, und wehreten ihm, und sprachen: Es ist nicht mögslich, daß wir etwas schaffen; sondern laßt uns auf dismal weichen, und wiesber abziehen, und unsere Brüder, die von uns gelausen sind, wieder zusammensbringen; dann wollen wir wiederum an

die Feinde ziehen und sie angreifen, jest ist unserer viel zu wenig.

10. Aber Judas sprach: Das sen ferne, daß wir fliehen sollten. Ift unsere Zeit gekommen; so wollen wir ritterlich sters ben um unserer Brüder willen, und unsere Ehre nicht lassen zu Schanden werden.

II. Und die Feinde waren auf, und machten ihre Ordnung also: Im Borzgug waren die Schüpen, und die besten Krieger standen vorne an der Spize. Der reisige Zeug war getheilt in zween Haufen, auf jeder Seite einer.

12. Der Hauptmann Bacchides war auf der rechten Seite. Mit dieser Ordenung zogen sie daher, mit großem Gesschrep und Trompeten.

13. Da \* ließ Judas auch trompeten, und zog an sie, und that eine † Schlacht von Morgen an bis auf den Abend, daß die Erde bebete von dem großen Getümmel.

\*c.4,13. †c.10,50.

14. Da nun Judas sahe, daß auf der rechten Seite Bacchides selbst samt der großen Macht war; da griff er daselbst an, er und die andern, die ihr Leben wagten, und erschreckten sie,

15. Und schlugen denselbigen Saufen auf der rechten Seite in die Flucht, und jagten ihnen nach bis an den Berg ben Usbod.

16. Da aber die auf der linken Seite folches fahen, daß Judas ihnen nachjagte; eileten sie dem Juda auch nach.

17. Da mußte sich Judas gegen diese kehren, und wehrete sich lange. Und gesschacht, daß viele verwundet wurden und umkamen auf beiden Seiten:

18. Bis Judas auch zuletzt umfam. Da flohen die Uebrigen.

19. Und Jonathas und Simon nahmen den Leichnam ihres Bruders Judas, und begruben ihn in feiner Bater Grab.

20. Und alles Bolf Frael traurete um Judas lange Zeit, und flagten ihn sehr, und sprachen:

21. Ach daß der Beld umgekommen ift, ber Frael geschützet und errettet hat!

22. Dis ist die Historie von Juda. Er hat aber sonst noch viel mehr große Thaten gethan, welche um der Wenge willen nicht alle beschrieben sind.

Ttt 2

23. Mad

ger im Lande, daß sich alles Bolk dem Bacchides ergab.

25. Da ermählte Baccbides gottlofe

Manner, die machte er zu Amtleuten. 26. Und ließ allenthalben des Judas Un= hang und Freunde fuchen, und vor fich bringen, daß er fich an ihnen rachete, und feinen Muthwillen an ihnen übete.

27. Und war in Frael folde Trubfal und Jammer, defigleichen nicht gewesen ift, feit daß man feine Propheten gehabt hat.

28. Darum fam des Judas Anhang gu= fammen, und sprachen zu Jonathas:

29. Nach deines Bruders Judas Tode haben wir niemand mehr feines gleichen, der uns ichune wider unfere Feinde und Bacchides, die uns verfolgen.

30. Darum mahlen wir dich an feine Statt jum gurften und Sauptmann,

diesen Krieg zu führen.

31. Alfo ward Jonathas ihr Furft, und regierete an feines Bruders Statt.

32. Da foldes Bacchides inne ward, ließ er ihn suchen, daß er ihn umbrächte.

33. Als aber Jonathas und Simon, fein Bruder, folches merkten, flohen sie und alle, fo ben ihnen waren, in die Bh= fte Thefoe, und schlugen ein lager am See Aspar.

34. Golches vernahm Bacchides, und machte sich auf, und zog wider sie.

35. Mun hatte Jonathas feinen Bruder Johannes, einen Sauptmann, ju feinen Freunden, den Rabathaern gefandt, fie gu bitten, daß fie ihre Saabe und Guter in ih: re Stadt nehmen und bewahren wollten.

36. Aber die Rinder Jambei jogen aus Madaba, und überfielen den Johannes, und fingen ihn, und nahmen alles, bas er mit fich fuhrete, und brachten es in

ihre Stadt.

37. Darnach ward Jonathas und Simon, feinem Bruder, verfundschaftet, daß die Rinder Jambrieine große Sochzeitanrich= teten, und murden die Braut holen bon Madabath mit großer Pracht; benn fie war eines Fürsten Tochter aus Canaan.

38. Mun gedachten Jonathas und Gie mon , daß diefe ihren Bruder Johannes getodtet hatten: barum gogen fie bine

auf, und versteckten sich neben den Bera, und \* laureten auf die Rinder Jams \* Richt. 21, 20. , (Su

light

COLUMN TO A STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

一個ない

過過過

TOTAL .

is Both

al, mela

wen for

s lin

Bett

mark ?

MIL AN

mints I

month

奶脚

5.0

mi th

Mil.

海加

はか

iden ?

m) (cm

inchen,

india

HISTORY III

多额

just be

10. 20

the gran

bimlid

la, dassi

DATER,

thay to

brum fo

IL GOD

山坡里

m outlo

ic Dam

伽田

日日日

Sha

西西

於自 品 遊 遊 遊

mit feinen Freunden und mit viel Bolf und Gutern, mit Paufen und Pfeifen,

und fostlichem Schmuck;

40. Da fielen Jonathas und Simon aus dem Gebirge heraus, und griffen fie an, und schlugen viele todt, daß die llebris gen in das Gebirge entrinnen mußten, und raubten alle ihre Guter.

41. Da ward aus der Sochzeit ein Berge leid, und aus dem Pfeifen ward ein

Beulen.

42. Alfo rachten Diefe den Mord an ihrem Bruder begangen; und fehreten wieder um, und zogen an den Jordan.

43. Run kam Bacchides auch an den Jordan, mit einem großen Beer, am

Sabbath.

44. Da sprach Jonathas zu feinem Bolf : Muf, und ruftet euch jur Schlacht; denn jest konnet ihr nicht stille hier lies

gen, wie zuvor.

45. Denn die Feinde find da, und wir muffen und wehren, weil wir doch nicht entrinnen fonnen. Denn wir haben Fein: de vor und und hinter und; fo ift der Jordan auf einer Seite, auf der andern find Yachen und Gebirge.

46. Darum follt ihr fcbrenen gen Dims mel, daß ihr von den Feinden errettet

merdet.

47. Und fie griffen an, und Jonathas schlug nach Bacchides; aber Bacchides

wich zurück.

48. Da sprang Jonathas und sein Bolf in den Jordan, und kamen über das Wasser; und Bacchides Volf war nicht fo fuhn, daß fie fich in das Waffer begeben hatten.

49. Und find auf diefen Tag umgefom: men aus dem Beer Bacchides taufend

Mann.

50. Darum jog Bacchides wieder ab, und fam gen gerufalem, und fing an die Stadte im lande zu beveftigen. Er ließ Thore und hohe Mauren bauen um Jericho, Ammao, Bethhoron, Bethel, Thamnata, Phara, Topo.

51. Und legte Rriegevolf darein in die Befagung, Die Ifrael follten plagen.

52. Def

Berg,

jam:

,20.

tion **Bolt** 

ofen,

mon

n fie

Mit.

ita,

ence

ein

dan

peten

dan.

an den

c, am

einem

lact;

ict lit:

nd wic

h nict

a faith

H Dec

mbern

n hims

extettet

Matha?

arbites

d feat

n über

of mar

Waller

ngeform:

taufend

eder ab,

un die Grafes weches,

rein in his

plagen, 52. 20

52. Defigleichen ließ er beveftigen Beth: feinem Bruder Simon , und er jog mit jura, Gaza und die Burg ju Jerufalem; einem Saufen heraus. und legte auch Kriegevolf darein, und

versorgte sie mit Speise.

53. Und nahm der vornehmften Leute Rinder ju Geiffeln, und behielt fie auf

der Burg zu Jerusalem.

54. Im hundert und dren und funf: gigften Jahr, im andern Monat, gebot Alcimus auch die inwendigften Mauren des Borhofs, die nachften vor dem Tem: pel, welche die heiligen Propheten hatten bauen laffen, einzureißen.

55. Und da man folches anfing; ftraf: war; te Gott ben Micimus, bag bas ange= fangene Werf wieder verhindert ward: denn der Schlag ruhrte ihn, bag er nichts mehr reden fonnte oder etwas ordnen und ichaffen von feinen Sachen.

56.Und ftarb alfo mit großen Schmerzen. 57. Da aber Bacchides fahe, daß Alcia mus todt mar; jog er wieder meg jum Konige. Da ward Friede und Ruhe im

Lande zwen Jahre. 58. Aber die Abtrunnigen im Lande hielten Rath, und sprachen: Jonathas und fein Anhang fiten ftille, und haben Frieden, und find ficher. Lagt uns Bacchidem wieder fordern, der konnte fie jest in einer Racht alle fangen.

fagten ihm ihren Rath.

60. Da machte sich Bacchides auf mit einem großen Beer, und ichidte Briefe heimlich zu feinem Unhang im Lande Juda, dag sie Fonathas und alle, fo ben ihm waren, fangen follten. Aber Diefer Un= schlag ward Jonathas\* verkundschaftet, \* c.7,30. darum schafften sie nichts:

61. Sondern Jonathas fing ben funf= ng, die Bornehmsten des abtrunnigen und gottlofen Saufens, und ließ fie todten.

62. Darnach wichen Jonathas und Simon und ihr Bolf in die Wufte, in einen gerftorten Alecken Bethbesen; ben bauete er wiederum, und machte ihn vest.

63. Da nun Bacchides folches vernahm, war er auf mit seinem ganzen Heer, und

ließ die Juden auch aufbieten;

64. Und jog vor Bethbesen, und bela: gerte es lange, und frürmete es, und mach= te Geldus und Kriegeruftung davor.

65. Aber Jonathas befahl die Stadt zu Alexander schlage wider mich ;

66. Und ichlug Ddaren, und beffelbigen Bruder, und die Rinder Phaferons in ihren Butten. Dieweil es ihm aber alfo gluctte; liefen mehr Leute ju ihm, daß er starfer ward.

67. Mittlerzeit fiel Simon auch aus ber Stadt in der Feinde Lager, und bets

beannte die Kriegeruftung,

68. Und ichlug den Bacchides in bie Klucht. Und Bacchides harmte fich fehr, daß sein Anschlag und Zug vergeblich

69. Und ergrimmete fehr über die ab= trunnigen Juden, die ihm gerathen hat: ten wieder in das land ju fommen; und ließ ihrer viele tobten, und ruftete fich, wieder weg in fein Land zu ziehen.

70. Da Jonathas solches vernahm, fchicfte er Boten ju ibm, einen Frieden mit ihm zu machen, und bat ihn, daß er den Raub und die Gefangenen wieder ledig geben wollte.

71. Das willigte Bacchides gerne und that foldes, wie Jonathas begehrete, und fcwur ihm einen Gid, daß er ihn fein Lebenlang nicht mehr beleidigen wollte.

72. Und gab ihm ben Raub und die Gefangenen aus Juda wider ledig, und 59. Alfo jogen fie ju Bacchides, und febrete um, und jog in fein land, und kam nicht wieder in das land Juda.

73. Alfo mard wieder Friede in Ifrael. Und Jonathas wohnete ju Machmas, und regierete bauber das Bolt, und ber: tilgete die Abtrunnigen aus Frael.

Das 10 Capitel. Bon bem Banbnig Meranbers und Demetrit mit Jonathas.

I. 3m hundert und sechzigsten Jahr kam Alexander, Antiochi des Edlen Sohn, und nahm die Stadt Ptolemais ein, und regierete da.

2. Da aber Demetvius foldes vernahm; brachte er ein großes heer zusammen und zog wider Alexander, ihn zu verjagen.

3. Darum fcbrieb Demetrius an ben Jonathas, und fagte ihm ju, er wollte Frieden mit ihm halten und wollte ihm alles Gutes thun.

4. Denn er bachte : Es ift beffer, daß ich ihn juvor an mich bringe, ehe benn er fich

Ett 3

5. Dar:

Mar is

o Got

(In) m

10/10

de fol

SOF DET

( lad

open et

biten &

hrande

at from

to, or

guda. 8. Und

Empris

shirth,

feet, N

能翻

計仙

II. DI

int. (c)

Ha Ser

alend &

m Einfo

k his for

工物

more to

Empel pa

utodet t

42. Und

relige m

infomu

THEIR

1.個月

III baben

and or

地加入

ant le

松加

四部

**他** 

6個6

5. Darum, daß ich seinen Bruder ums gebracht habe; dazu ihm und seinem Bolf viel Leid gethan habe.

6. Und Demetrius schrieb an Jonathas, und erlaubte ihm Kriegsvolf anzunehmen und zu halten, und Kriegsruftung zu machen, und daß er sein Bundes-

genoß senn sollte; und befahl, daß man die Beisseln auf der Burg dem Jonathas wieder ledig geben sollte. \*c. 9, 53.

7. Darum kam Jonathas gen Jerusalem, und ließ diese Briefe vor allem Bolk und vor denen in der Burg lesen.

8. Da sie nun höreten, daß ihm der König erlaubte Kriegsvolf anzunehmen, und Kriegsrüftung zu machen, und daß ihn der König für seinen Bundesgenossen hielte; fürchteten sie sich sehr vor ihm,

9. Und gaben ihm die Geiffeln ledig; und Jonathas gab fie ihren Eltern wieder.

10. Allso fing Jonathas an zu Jerusas lem zu wohnen, und die Stadt wieder zu bauen und zu bessern,

11. Und ließ die Mauren wieder aufrichten, und den Berg Sion wieder bevestigen mit guten starken Mauren von eitel Werkfrücken.

12. Alfo ward Jerufalem wiederum vest gebauet.

13. Und die Heiden in den Flecken, die Bacchides hatte lassen vest machen, floshen davon weg in ihr Land.

14. Allein Bethzura behielten sie innen. Und dahin liefen die Abtrunnigen: denn daselbst hatten sie ihren Aufenthalt.

15. Da nun Alexander vernahm, daß Demetrius ben Jonathas Freundschaft suchte, und hörete die löblichen Thaten, die Jonathas und seine Brüder gethan hatten, sprach er:

16. Des redlichen Mannes gleichen fins det man nicht; darum wollen wir ihm schreiben, daß er unser Freund und Bundesgenoß werde.

17. Und schrieb ihm also:

18. Der Konig Alexander entbietet feinem Bruder Jonathas feinen Gruf.

19. Wir horen dich preisen für einen trefflichen Mann, und werth, daß du uns fer Freund senst.

20. Darum seigen wir dich\*jum Hohens priester über dein Bolk, und sollst des Konigs Freund heißen, und schicken dir hiemit einen Purpur und goldene Krone. Darum wollest du dich treulich zu uns halten, und unser Freund bleiben. \*v.69.

21. Also zog Jonathas an das priesterliche Kleid im hundert und sechzigsten Jahr im siebenten Monat, am Lauberhüttenfest; und brachte ein Heer zusammen, und ließ viele Kriegsrüstung machen.

22. Da aber Demetrius folches ver-

nahm, ward er fehr betrübt,

23. Daß Alexander die Juden von ihm abwandte zu sich und dadurch starfer ward; und bedachte,

24. Er wollte ihnen auch freundlich schreiben und Ehre und Gut verheißen,

daß sie ihm Hulfe zusagten.

25. Und schrieb ihnen also: Der Ronig Demetrius entbietet den Juden seis nen Gruß.

26. Wir haben gerne gehöret und ist und eine große Freude, daß ihr nicht von und abfallet zu unsern Feinden, sondern haltet mit aller Treue an und.

27. Darum bitten wir, ihr wollet also forthin treulich an mir halten und euch nicht von mir abwenden lassen.

28. Diese eure Treue wollen wir vergelten, und euch viele Burden erlaffen, und mehr Frenheit geben und Gnade thun.

29. Und erlaffe jett allen Juden den Schoß, den Zins vom Salz, die \* Kronsteuer, den dritten Scheffel vom Getreiz de, die Halfte, die mir vom Obst gesbühret.

\*c. 13, 39.

30. Bon diesen Burden soll nun forthin das Land Juda und die drep Bogteven, so dazu gehören, im Lande Samaria und Galilaa, befrepet senn allezeit.

31.Und Jerufalem foll heilig und fren fenn von allen Burden, Schoft und Zehnten.

32. Ich will auch die Burg-zu Jerusalem wieder raumen lassen, und dem Hohenpriester übergeben, daß er sie einnehme, und Leute darauf lege, wen er will, sie zu bewahren.

33. Und alle gefangene Juden in meinem Königreich sollen ledig gelassen werden und fren senn, und sollen sie und ihr Vieh vom Schoß befreyet senn.

34. Auch sollen sie Frenheit haben, in allem meinem Konigreich ihre Sabbathe, Reumonden und andere bestimmte Feste zu halten;

Rrone

uns

0.69.

Cohe itten

tmen,

bette

n ihm idrier

创始

eigen,

186:

th let

咖啡

ht von

ondern

et also

के हा के

bergel: in, and

than.

en den

Stour

Getter

16st ge

13,39-forthin

100th, 10

acto and

teo feon hoten.

Gerusar nd dem

fix enri

men er

in mer

den her ic und the

n.

47. Und beschloffen dem Alexander Sul: fe zu thun, der zuvor Freundschaft ben ih= nen gefucht hatte und Frieden jugefagt: Diefem thaten fie Bulfe fein Lebenlang.

48. Da nun Merander und Demetrius wider einander zogen,

49. Und fich unter einander angriffen : da flohe Demetrii Beer, und Alexander eilete ihm nach;

50. Und thaten eine graufame Schlacht bon Morgen an bis an den Abend, und Demetrius ward denfelbigen Tag er= schlagen.

51. Darnach fandte Alexander Boten 38. Und die dren Bogtepen im Lande zu Ptolemao, dem Konige in Egypten, mit dieser Werbung:

52. Rachdem ich wieder in mein Reich gefommen bin, und fige auf dem fonig: lichen Thron, und habe das Regiment wieder an mich gebracht, und habe De= 39. Die Stadt Ptolemais und die Land: metrium verjagt, und mein Erbland mieder erobert;

53. Begehre ich Freundschaft mit die ju machen und bitte bich, du wollest mir deine Tochter jur Ghe geben;

54. Go will ich mich gegen dich als bein Gidam halten, und dankbarfenn, und ibe eine fonigliche Leibzucht verordnen.

55. Darauf antwortete Ptolemaus, und wunfchte bem Alexander Glud, daß er wieder in fein Baterland gefommen war und fein Konigreich erobert.

56. Und fagte ihm zu, das zu thun, wie er begehret hatte; und begehrete, er wollte zu ihm gen Ptolemais fommen, da wollten fie einander felbft ansprechen,

57. Im hundert und zwen und fechzigften Jahr jog Ptolemaus mit feiner Tochter Cleopatra aus Egypten, und

kamen gen Ptolemais. 58. Dahin fam auch ber Konig Alegans ber. Und Cleopatra ward dem Megander vermählt, und die Sochzeit 45. Und sonft im Lande, will der Ros ward mit großer koniglichen Pracht ge-

59. Und der Ronig Alexander fcbrieb Jonathas, und forderte ihn gu fich.

60. Da fam Jonathas mit großer Berr: trauen, und nahmen es nicht an, benn lichkeit gen Ptolemais zu beiden Konigen, fle wußten wohl, welche Untreue und und schenfte ihnen und ihren Freunden Ett 4

35. Und dren Tage vor und nach dem graufame Tyrannen er zuvor gegen If-Best von jedermann ungehindert senn an rael geübet hatte; ihrem Gottesdienft.

36. Und man foll drenfig taufend Mann in Judaa mahlen: benen will ich Gold geben, wie meinem andern Rriegsvolf; und fie follen in die veften Stadte bes

Konigs verordnet werden.

37. Und aus ihnen follen gewählet werden etliche, die der Konig in feinen hochsten Sandeln, als vertraute Rathe, gebrauchen wird. Die Juden follen auch nicht fremde, fondern eigene Hauptleute haben, aus ihnen gewählt, daß fie ihr Gefet halten mogen, wie im Sande Juda.

Samaria und Galilaa, fo zu Judaa gehoren, follen niemand unterthan fenn, denn allein dem Hohenpriefter, daß man wife, daß er allein Berr bar-

über fen.

schaft, fo dazu gehoret, gebe ich dem Tem= pel ju Gerusalem ju den Rosten, Die auf das Opfer gehen.

40. 3ch will auch jährlich funfzehn taufend Gefel Gilber bon meinem eiges nen Einkommen verschaffen gum Gebau-

de des Tempels.

41. Und was ich von \* Alters her aus meinen Memtern fculdig gewesen, jum Tempel zu geben, das foll ihnen forthin \* &fr. 6, 9. c. 7, 20. gereichet werden.

42. Und die funf taufend Sefel Gilber, welche meine Amtieute von des Tempels Emfommen entwendet haben, sollen den Priestern wiederum jahrlich folgen.

43. Es foll der Tempel auch diefe Fren- und die Beirath vollziehen. heit haben: Wer in meinem ganzen Romgreich eine Strafe verwirket hat und fliehet in den Tempel, der soll da sicher feon mit Leib und mit But.

44. Zum Gebäude und Befferung des Tempels und der Mauren und Thurme

du gerusalem,

mg die Kosten auch legen von seinem eis halten. genen Einfommen.

46. Da man aber diefen Brief Jonathas und dem Bolf las; wollten sie ihm nicht

jaben, in Earbai bestimmte

35 11:

TO THE

10/10

1000

and un

日本の

门部

大田川

min

5009

ingra 2 Du

动机

him

前胡

O: DE

mal h

: Shu

**७**, №

ME DATE

T Ilug

in, ne

開催さ

dam)

in print

STORES!

E LUM

5. Und

that du

is thus

but det

6. Und

BUND

E CHAIN

一個の

神神

köftliche Gaben von Gold und Gilber, und \* fand Gnade ben ihnen. \*c. 11, 24.

61. Und etliche Abtrunnige aus Ifrael kamen dahin, den Jonathas zu verklagen; aber der König wollte sie richt hören,

62. Sondern befahl, daß Jonathas feine Kleider ablegen und einen Purpur anziehen sollte; welches also geschah.

63. Da sette ihn der König neben sich; und\*befahl seinen Fürsten, daß sie mit ihm in der Stadt umherziehen sollten und außtrusen lassen, daß ihn niemand verklagen sollte oder sonst beleidigen. \*Esth.6,9.10.

64. Da aber seine Verkläger sahen, daß ihn der König so hoch ehrete, daß er ihn hatte einen Purpur heißen anziehen, und folches von ihm ausrufen ließ, stohen sie alle davon.

65. Und der König that ihm große Chere, und ließ ihn schreiben unter seine vormehmste Freunde, und machte ihn zum Hauptmann und zum nächsten Rath.

66. Darnach zog Jonathas wiederum gen Jerusalem mit Freuden und in gutem Krieden.

67. Im hundert und funf und fechzigsften Jahr fam der König Demetrius, des vorigen Demetrius Sohn, aus Ereta, in sein Erbkönigreich.

68. Da erschraf Alexander fehr, und

legte sich gen Antiochien.

69. Aber Demetrius hangete den Apolstonius an sich, den Hauptmann in Niederschrien, der brachte ihm ein Kriegsvolf zusammen, und lagerte sich vor Jamnia. Und sandte zu Jonathas, \*dem Hohenspriester, und ließ ihm sagen: \*v. 20.

70. Niemand thut uns Widerstand, denn du allein, und machst, daß man mich verachtet. Du tropest wol im Gebirge:

71. Aber willst du eine redliche That thun, so ziehe herunter in das Blachfeld, und laß uns mit einander versuchen.

72. Wenn du fragen wirst, wie stark wir sind, ich und die andern, so mir zusziehen und helsen; so wird man dir sas gen: Ihr werdet nicht bleiben können vor diesen Leuten, von welchen eure Bäter zweymal in ihrem eigenen Lande geschlagen sind.

73. Bielweniger kannst du im Blachfels de vor solchem großen Bolf zu Roß und

Buß bestehen, ba feine Berge und Felfen find, dahin man flieben konnte.

74. Da Jonathas solches Rühmen hores te, erzürnete er, und wählte zehn tausend Mann, und zog aus von Jerusalem; und sein Bruder Simon kam zu ihm, ihm zu helsen; und lagerten sich vor Joppe.

75. Aber die in der Stadt Joppe ließen ihn nicht ein, denn Apollonius hatte Bolk darein gelegt in die Befatzung: darum stürmete sie Jonathas.

76. Da erschrafen die in der Stadt, und thaten die Thore auf. Also eroberte

Jonathas die Stadt Joppe.

77. Da Apollonius dis vernahm, legte et sich vor Joppe mit dren tausend Ressigen, und mit einem großen Fußvolk. Und stellete sich, als wollte er weg gen Asdod ziehen, daß er Jonathas heraus lockte auf das Blachfeld: denn er hatte einen großen reisigen Zeug, deß tröstete er sich.

78. Jonathas eilete ihm nach gen Usbod, und zog baher vorsichtiglich in seis ner Ordnung, geruftet jur Schlacht:

79. Aber Appollonius hatte hinter fich im Lager heimlich taufend Reifige gelaffen.

80. Nun merkte Jonathas, daß Leute hinter ihm heimlich versteckt waren: darum, da sie an sein Bolf kamen, hielte Jonathas in seiner Ordnung.

81. Da schossen die Reisigen den ganzen Tag vom Morgen an bis auf den Abend, auf das Bolk, bis ihre Pferde mude

wurden.

82. Darnach nahm Simon sein heer, und griff die Feinde an. Da flohen die Reisigen, denn sie waren mude;

83. Und wurden zerstreuet hin und her im Felde, und flohen gen Asdod und eile ten in den Tempel des Gogen \* Dagons, ihr Leben da zu retten. \*c. 11, 4.

84. Aber Jonathas plunderte die Stadt Asdod und die Flecken umber, und zündete sie an. Er verbrannte auch den Gobentempel mit allen, so darein gestohen waren.

85. Und die Summe der Erschlagenen und Berbrannten zusammen war ben

acht tausend Mann.

86. Darnach zog Jonathas mit dem Heer vor Uffalon. Da gingen ihm die Burger aus der Stadt heraus entgegen, und ergaben sich, und empfingen ihn mit großer Pracht.

\*c. 11,60.

87. Mjo

Sieg. no Ses no.

mhôres iouiend

n; und

plant.

liegen

2 Bolf

parmix

Stadt,

tobette

egte er

eniaen,

动他

SED OD

as locate

tte einen

eer fich.

in W

d in feis

lacht:

mi differ

elogen.

hof leute

our por:

to, hielte

n gangen

n Abend,

de mide

em herr,

Roben Die

und her

umb etter

Dagons,

\*(.II,4.

die Stadt

id aimdete

obsentem:

en waren.

dagenan

war bep

s mit dem

en ihm die

as entagen,

ngen tha ma

87.30

N;

87. Alfo jog Jonathas wieder gen Jerufalem mit feinem Beer und Raube.

I Maccabaer 10. II.

88. Und da Alexander folches hörete,

chrete er Jonathas noch hoher;

89. Und fandte ihm einen goldenen Gur: tel, wie man allein eines Ronigs gebornen Freunden giebt. Dazu fchenfte er ihm Affaron, und bas bazu gehört, jum Eigenthum.

Das 11 Capitel.

Bon Ptolemdi Enrannen wider feinen Tochter: mann, Allerander.

1.1 nd der König in Egypten brachte Volf zusammen, so viel des Sans des am Meer ift, und viele Schiffe; und unterstand sich das Reich Alexanders mit Betrug an fich zu bringen, daß er beide Romareiche hatte.

2. Darum jog er in Sprien mit biefem Schein, als fame er wie ein Freund. Da that man ihm alle Stadte auf, und zogen ihm entgegen, und empfingen ihn herr= lich; wie denn Alexander befohlen hatte, Dieweil diefer fein Schwäher war.

3. Aber in welche Stadt Ptolemaus fam, da ließ er einen Saufen Kriegs:

volf darinnen jur Befahung.

4. Und da er gen Asdod fam, zeigten fie ibm, wie\* Jonathas den Tempel Dagons, dazu die Stadt, verbrannt und verwüftet hatte, und wie die todten Leichname hin und ber zerstreuet lagen und Hügel aufgewor= fen waren am Wege, darunter man die Er= schlagenen mit Haufen begraben hatte. c. 10, 84.

5. Und sagten dem Konige, daß Jona: thas diesen Schaden gethan hatte, damit fie ihm einen ungnädigen König machten. Aber der Ronig schwieg stille dazu.

6. Und Jonathas jog auch dem Ronige entgegen gen Joppe: da sprachen sie emander an, und blieben über Nacht da ben einander.

7. Und Jonathas geleitete den Ronig bis an das Baffer, genannt Eleutherus. Dar= nach zog er wieder heim gen Ferufalem.

8. Und der König Ptolemaus nahm die Stadte ein bis gen Seleucia am Meer, und unterstand sich Alexandrum zu vertreiben.

9. Und schickte Boten zu Demetrio, daß er ju ihm fommen follte, einen Bund mit ihm zu machen; fo wollte er ihm seine Tochter geben, die Merander hatte, und woute ihm helfen, daß er Konig wurde.

10. Und fprach, es hatte ihn gereuet, daß er Alexandro die Tochter gegeben hatte.

11. Und gab Alexandro Schuld, er hat te ihm nach dem Leben und Konigreich getrachtet.

12. Er erzeigte auch seinen Saf offent lich, und wandte sich von Alexander, und nahm ihm die Tochter, und gab sie Demetrio.

13. Und da Ptolemaus gen Antiochien fam, feste er beide Aronen auf, des Reichs Egypten und des Reichs Mien.

14. Aber der König Alexander war das jumal in Cilicien; denn etliche Stadte waren daselbst von ihm abgefallen.

15. Da er nun von Ptolemans horete, jog er wieder hin, mit ihm zu friegen. Aber Ptolemaus war ftark geruftet, und jog ihm entgegen, und verjagte ihn.

16. Und Alexander flohe in Arabien, daß er da sicher ware. Aber der König

Ptolemaus war fehr machtig:

17. Darum ließ Zabdiel, der Araber, feinem Gaft, dem Alexander, den Ropf abhauen, und schiefte ihn dem Konige Ptolemaus.

18. Und Ptolemaus itarb am dritten Tage hernach. Da wurden die Krieger, fo Ptolemaus in die Stadte geleget hatte, auch umgebracht vom Bolf in den Stadten.

19. Also nahm Demetrius das Reich ein im hundert und sieben und sechzig=

ften Jahr.

20. Bu diefer Zeit brachte Jonathas fein Bolt im Lande Juda zusammen, Die Burg zu Jerufalem wieder zu erobern; und ließ Bollwerke und Geschutz davor aufrichten.

21. Da zogen etliche Abtrunnige gunt Ronige Demetrius, und verflagten den Jonathas, und fagten, daß er die Burg

belagert hatte.

22. Da erzurnete ber Ronig fehr, und zog eilend gen Ptolemais, und schrieb Tonathas, daß er die Burg nicht belagern follte, und follte eilend zu ihm gen Ptole: mais fommen; da wollte er mit ihm von etlichen Sachen reben.

23. Da aber Jonatha diese Botschaft fam, ließ er nicht ab von der Belagerung, und mahlte etliche Melteften in Grael und Priefter, die mit ihm ziehen follten, und machte fich auf, und magte fein Leben.

Ett 5

24. Und

No. Sull

100 0

IN LIES

NEW III

of Ma

OL THE

AVB, DI

the unit

Dug

打排打

a muist

Da p

sint M

o geenet

n Junio

以加加

0.201

の変質

5 field

加加

g dans g

man h

ar in

此

SALIM

litr M

THE STAN

品門

mine De

in to y

京韓県

組点

m, und

F. Und

the, and

TOUT AND

激加加

E Stead

( lb)

Manual Park

合門

四百1

24. Und nahm viel köstliche Aleinodien mit sich von Gold, Silber und Kleidern, und zog gen Ptolemais zum Könige, und \*fand Gnade ben ihm. \*c. 10, 60.

25. Da ihn nun die \* Abtrunnigen feines Bolks verklagten; \*c. 10, 61.

26. Hielt ihn der König ehrlich, wie er zuvor gehalten war, und that ihm große Ehre vor allen seinen Fürsten.

27. Und bestätigte ihn in seinem Hohenpriesteramt und in allen andern Ehren, die er bisher gehabt hatte, und hielt ihn für seinen vornehmiten Freund.

28. Jonathas bat auch den König, daß er dem ganzen Judaa, und den dreven Bogteven in Samaria und Galilaa, den Schoß erlassen wollte; und erbot sich um diese Frenheit zu geben dren hundert Centner Gold.

29. Das willigte der König und gab Jonathas Briefe darüber, die lauten also:

30. Der König Demetrius entbietet feisnem Bruder Jonathas, und dem judisichen Bolf seinen Grus.

31. Wir senden euch eine Abschrift des Briefs, den wir an unsern Vater, den Lasthenes, eurenthalben geschrieben haben, daß ihr solches wissen möget.

32. Der Konig Demetrius entbietet Lasthenes, seinem Bater, seinen Gruß.

33. Wir gedenken unsern Freunden und treuen Bundesgenossen, den Juden, Gutes zu thun von wegen ihrer Treue und Freundschaft gegen uns.

34. Darum so bestätigen wir, daß die Priester zu Ferusalem das ganze Judaa und die dren Städte, Apherima und Enda und Ramatha und ihre Zugehör, innen haben sollen.

35. Wir erlassen ihnen auch alles, das sie zuvor dem Konige haben jahrlich geben mussen: Getreide, Obst, Zehnten, Schof, Salzins, Kronsteuer.

36. Bon diesem allen sollen sie forthin Befreyet senn; und solche Frenheit soll ihnen stets und vest gehalten werden.

37. Dieses Briefs Abschrift soll man Jonatha geben, daß man es auf den heisligen Berg stelle, als an einen ehrlichen und bffentlichen Ort.

38. Da nun der Konig Demetrins fahe, bag im ganzen Konigreich Friede mar,

und sich niemand mehr wider ihn sette: da ließ er sein Kriegsvolk von sich, das im Königreich daheim war, einen jeden wieder in seine Stadt; aber das fremde Kriegsvolk, das er in den Inseln hin und her angenommen hatte, behielt er ben sich; darum ward ihm das einlandische Bolk sehr gramm.

39. Da aber Trophon, ein Hauptmann, der etwa des Alexanders Freund gemesen war, sahe, daß das Kriegsvolk einen Haß wider den König Demetrius gefasset, hatte; zog er zu dem Araber, Emalknel, der den jungen Antiochus, den Sohn

Meranders, erzog.

40. Ben diesem hielt er an, daß er ihm den Knaben geben sollte: so wollte er ihn wiederum in seines Vaters Reich einsehen. Und sagte dem Araber, wie und warum das Kriegsvolk den König Demetrius hasseten. Und blieb also eine Zeitlang ben dem Araber.

41. Mittler Zeit schrieb Jonathas dem König Demetrius, und bat ihn, et wollte denen, so auf der Burg lagen, gebieten zu weichen und ihm die Burg zu räumen und einzugeben; denn sie thatten Frael vielen Schaden.

42. Da schrieb Demetrius dem Jonathas also: Nicht allein dieses, so du begehrest, sondern vielmehr Ehre und Gutes will ich dir und deinem Bolk thun,

fo bald ich fann.

43. Aber jest bin ich in großer Gefahr. Darum thue so wohl an mir, und schiefe mir Hulfe; benn \* alles mein Kriegsvolk ist von mir abgefallen, und sest sich wider mich. \*c. 15, 10.

44. Darum schiefte ihm Jonathas bren tausend guter Krieger: die famen gen Antiochien zum Könige, und der König ward ihrer Zufunft sehr erfreuet.

45. Run richtete das Bolf in der Stadt einen Aufruhr an, ben hundert undzwanzig tausend Mann; und wollten den Körnig todt schlagen.

46. Aber der König flohe in seine Burg. Da nahm das Bolf die Gaffen ein, und wollten die Burg sturmen.

47. Darum forderte der Konig die Juden, ihn ju beschüßen. Da liefen die Ju-

Dei

Das

eden

that

hen.

TUIT TUIT

lang

dent

, et

gen, Jurg

tha:

0112

bes

图此

hui,

hit

900lf

邮

i, 10. thas

far

nug

師

stadt mans m gds

feine Gal-frint

がが、

den alle dem Konige ju, und theilten fich in die Gaffen;

48. Und erschlugen benfelbigen Lag hundert taufend Mann, und gundeten die Stadt an, und plunderten fie. Alfo retteten sie den Ronig.

49. Da nun das Bolf in der Stadt fahe, daß die Juden der Stadt machtig waren geworden, verzagten fie, und ichrieen jum

gonige, und baten um Frieden; 50. Daß die Juden aufhöreten das Bolk zu todten, und die Stadt nicht

ganz wüste machten. 51. Da ward Friede, und legten die Jus den ihre Waffen von sich, und wurden hoch geehrt vom Konige, und gerühmt im gangen Reich, und jogen wieder heim gen Jerufalem, und brachten großes But mit fich, das fie im Rriege gewonnen hatten.

52. Da nun Demetrius wieder ficher war, und das Reich mit Ruhe innen hatte;

53. Sielt er Jonatha der Dinge feins, die er ihm verheißen hatte, und wandte fich gang von ihm, und ward ihm un= dankbar für feine Wohlthat, und er= zeigte ihm alle Untreue.

54. Nicht lange hernach kam Trophon wederum mit dem jungen Antiochus. Dieser Antiochus ward Konig, und setz

te die Krone auf.

55. Und kam zu ihm alles Kriegsvolk, welches Demetrius beurlaubt hatte. Da he nun mit Demetrius stritten, schlugen he thn in die Flucht, und verjagten ihn.

56. Und Eruphon nahm die Elephan= ten, und gewann Untiochien.

57. Und der junge Antiochus schrieb 30= natha, und bestätigte ihn in seinem Sohen= priesteramt; und willigte, daß er die vier Städte besißen und behalten sollte und "des Königs Freund senn; \* c. 10, 20.65.

58. Und fandte ihm goldene Gefaße, und erlaubte ihm Gold zu Tische zu brauden, und Purpur\* und einen goldenen Gurtel zu tragen. \*0.10,89.

59. Und Simon, den Bruder Jonathas, machte erzum Hauptmann über das Land

von Thrus an bis an Egypten. 60. Da nun Jonathas auszog über ben Cuphrat, und in die Stadte um= her fam; da zog ihm zu alles Kriegs: bolt in Sprien, ihm zu helfen. Und da er vor Affalon kam, gingen ihm die

Burger entgegen, und empfingen ihn ehrlich, und ergaben sich.

61. Darnach zog er vor Gaza: aber die bon Gaza wollten ihn nicht einlaffen; darum belagerte er die Stadt, und verbrann te die Borftadte umber, und plunderte fie.

62. Da baten die von Gaza um Frieden. Und Jonathas machte einen Frieden mit ihnen, und nahm etliche ihrer Kinder ju Geiffeln, und schiefte sie gen Jerusa= lem; er aber jog fort durch das land bis gen Damascus.

63. Da er aber horete, daß des Konigs Demetrius Sauptleute mit einem großen Heer in Redes in Galilaa gekommen was ren, die Lande einzunehmen, die ihm der Konig eingethan hatte;

64. Da zog er wider fie, und ließ fet

nen Bruder Simon im Lande.

65. Der zog vor Bethzura, und beta= gerte es lange Zeit so hart, daß sie nicht

heraus fallen durften. 66. Darum baten fie um Frieden. Und Simon machte Frieden mit ihnen, und ließ fie fren abziehen, und nahm die Stadt ein, und legte Kriegsvolf barein in die Befatung.

67. Aber Jonathas jog mit feinem Beer an den Gee Benefara, und mar Morgens fruhe auf, und fam in das Blachfeld Sagar.

68. Da zogen die Beiden gegen ihn im Blachfelde, und hatten einen Saufen perftectt im Gebirge.

69. Da nun Jonathas den andern Saufen angriff; fiel ber versteckte Saufe bers aus aus dem Gebirge, und griff auch an.

70. Da flohe das game heer Jonathas; und blieb niemand, denn allein die Saupt= leute, Matathia, der Sohn Absalomi; und Judas, der Cohn Calphi.

71. Da \* zerriß Jonathas seine Kleider, und ftreuete Erde auf fein Saupt, und betete.

72. Und rennete die Feinde wiederum an, und schlug sie in die Flucht.

73. Da nun fein Bolt, das juvor geflohen mar, folches fahe, fehrten fie wieder um, Jonatha zu helfen, und jagten den Fein= den nach bis gen Redes in ihr Lager. Und sie machten da auch ein Lager.

74. Und find diefen Tag umgekommen ben dren taufend Beiden. Darnach jog Jonathas wieder gen Jerufalem.

Das

T. TORT

被包

明の様

Da fe

a Unit for

學例

Smil

it poits

att fit

mit ?

luran fa

1,100

神田り

s Dam

n mò

Bill,

an folk

i lind

moden

e Statt

in State

mile, lo

r Sult

i man i

in m

n. Da

à anfin,

Elen :

E Named

the best

。他

はは

|如|

四節

西河

Day

Das 12 Capitel.

Jonathas erneuerter Bund mit ben Romern und

Raum gewonnen hatte, erwählte er etliche, die er gen Rom sandte, den \*Bund mit den Romern zu erneuern, und wiederum aufzurichten. \*c. 8, 22.

2. Er schrieb auch denen von \* Sparta, und an andere Orte mehr. \*c. 14, 20. f.

3. Da nun die Boten gen Rom kamen, gingen sie vor den Rath und sprachen: Jonathas, der Hohepriester, und das judische Bolk haben uns gesandt, den Bund, so zwischen uns etwa gemacht ist, wiederum zu erneuren.

4. Und die Romer gaben ihnen Briefe und Geleite, daß fie ficher wiederum

heimzogen.

5. Und alfo fchrieb Jonathas benen

pon Sparta:

6. Jonathas, der Hohepriester, und die Aeltesten des Bolks, und die Priester, und das jüdische Bolk, entdieten ihren Brüdern, denen von Sparta, ihren Gruß.

7. Bor etlichen Jahren hat euer König Areus an unfern Hohenpriefter Onias geschrieben, daß ihr unsere Brüder send; wie denn derselbige Brief lautet. \*v. 21.

8. Und Onias empfing euren Boten ehr: lich, und nahm die Freundschaft und den Bund an, davon im Briefe geschrieben

9. Wiewol wir nun jest nicht fremder Sulfe bedürfen, und Troft haben an GOtzes Wort, das wir taglich lefen;

ro. So senden wir doch Botschaft zu euch, die Brüderschaft und Freundschaft zwischen uns zu erneuren und zu bestätigen, daß wir derselbigen nicht vergessen; denn es ist nun eine lange Zeit, daß ihr zu uns geschickt habt.

II. Darum wisset, daß wir allezeit an Feiertagen und an allen andern Tagen, so man opfert, in unserm Gebet und Opfer eurer gedenken; wie sichs denn gebühret der Brüder zu gedenken.

12. Und eure Ehre und Wohlfahrt ift

uns eine Freude.

13. Mer wir haben mittlerzeit große Roth gelitten, und schwere Kriege gehabt mit ben Konigen umher.

14. Wir haben aber euch und andere unserer Freunde und Bundesgenoffen

nicht bemühen wollen in diesen unsern Kriegen.

15. Denn wir haben Sulfe vom Simmel gehabt; und GOtt hat uns geschütt wider unsere Feinde, und die Feinde unterdrücket.

16. Dieweil wir aber jett diese unsere Botten, Numenius, den Sohn Antiochi, und Antipater, den Sohn Jasons, zu den Römern senden, die Freundschaft und Bundenis mit ihnen wiederum zu erneuren:

17. Haben wir ihnen daben befohlen, daß sie auch zu euch ziehen sollen, und euch unsern Gruß sagen, und diesen Brief überantworten, unsere Brüderschaft zu erneuren.

18. Und bitten um Antwort.

19. Dis aber ift die Abschrift des Briefs, welchen Areus, der Konig zu Sparta, uns etwa gesandt hatte:

20. Areus, der Konig ju Sparta, entbietet Dnia, dem Sohenpriefter, feinen Gruß.

21. Wir sinden in unsern alten Schriften, daß die von Sparta und Juden Brüsder sind, dieweil beide Volker von Abraham herkommen.

22. Rachdem wir nun foldes wissen; bitten wir, ihr wollet uns schreiben, wie

es euch gehet.

23. Und so es euch gefällt; so soll unser Bieh, Habe und Gut, und was wir vermdgen, senn, als ware es euer eigen; und das eure soll senn, als ware es unser eigen. Dis haben wir befohlen euch anzuzeigen.

24. Darnach hörete Jonathas, daß Demetrii Hauptleute wiederum mit größerer Macht, denn zuvor, kamen und

wollten ihn überziehen.

25. Darum zog er aus von Jerusalem wider sie in das Land Hemath; dem er wollte nicht harren, daß sie ihm zuvor in sein Land sielen.

26. Da er nun Kundschafter in der Feinde Lager sandte; kamen sie und sagten, daß die Feinde beschlossen hatten, diese Nacht ihn zu überfallen.

27. Darum gebot Jonathas seinem Heer des Abends, daß sie wachen und die ganz ze Nacht im Harnisch und gerüstet seyn follten; und verordnete Leute ums Lager umher in die Schildwache.

28. Da aber die Feinde fahen, daß Jongsthas zur Schlacht geruftet war; fam fie

eine

eine Furcht an, \* daß fie aufbrachen und weggogen. Und daß man ja folches nicht merten follte, ließen fie viel Feuer hin und her im Lager machen. \* 2 Ron. 7,7: 29. Darum dachte Jonathas nicht, daß fie weggogen, bis Morgens fruh; benn er sahe die Feuer hin und her im Lager. 30. Morgens aber jagte er ihnen nach, und fonnte fie nicht ereilen; benn fie maren bereits über das Baffer Gleutherus. 31. Da fehrete fich Jonathas gegen die Araber, welche heißen Zabidai, fchlug und plunderte fie;

32. Und fehrete fich wieder gen Damaf: and, und verheerte das land alles umher.

33. Simon aber zog gen Affalon, und in die veften Stadte baben; darnach feh:

rete er sich gegen Joppe.

teBo:

, und

Sind:

ihlen, und

Hriefs,

a, und

thictet

icufi. Schrift Brit

Mich

pillen;

n, mic

unfer

Many:

ind das

n, Dis

n, daß

动物加

an and

ufalen

kun et

moot

in der

nd lag

hatten,

em gret

the gant

fect sept.

ms kager

34. Denn er vernahm, daß fie fich wollen des Demetrius Sauptleuten ergeben. Darum fam er juvor, und nahm Joppe ein, und legte Kriegsvolf barein, Die Stadt zu bewahren.

35. Darnach fam Jonathas wieder heim, und hielt Rath mit den Meltesten im Bolf, daß man etliche Stadte bebe-

figen follte in Judaa,

36. Und die Mauren zu Jerufalem hoher machen, und zwischen der Burg und der Stadt eine hohe Mauer bauen, daß die Stadt von der Burg abgesondert wurde, daß die auf der Burg nicht in die Stadt heraus fallen fonnten, und daß man ihnen nichts zuführen und verfaufen mochte.

37. Da nun das Bolf zusammen fam, und anfing zu bauen, dieweil die Mauer über den Bach gegen Morgen verfallen mar, baueten sie dasselbige Stuck wieder,

das da heißt Caphnata.

38. Und Simon bauete die Burg Adis da ju Sephela, und machte sie vest, und dewahrete sie mit einem starken Thor.

39. Run hatte Truphon vor, das Ko= mgreich Assen an sich zu bringen und die Arone aufzusetzen, und den jungen Un-

nochus, den König, zu tödten.

40. Dieweil er aber beforgte, Jos nathas wurde es wehren und wider thn ziehen, trachtete er auch darnach, wie er Jonathas fangen und um= dringen mochte. Darum zog er gen Bethfan.

41. Da fam Jonathas auch dahin mit vierzig taufend Mann wohl geruftet.

42. Da aber Ernphon sahe, daß Jo= nathas eine große Macht ben sich hatte, fürchtete er sich, und durfte nichts öffents

lich wider ihn vornehmen;

43. Sondern empfing ihn herrlich, und befahl ihn seinen Freunden ehrlich zu hals ten, und gab ihm Geschenke; und gebot feinem Beer, daß fie Jonathas gehorfom fenn follten, wie ihm felbft.

44. Und sprach zu Jonathas: Warum machst du dem Bolf solche Muhe, so

wir doch keinen Krieg haben?

45. Laß fie wieder heimziehen. Allein wahle dir wenige Leute, die ben dir bleiben, und giehe mit mir gen Ptolemais. Diefe Stadt will ich dir eingeben, und die andern veften Stadte, und will dir alles Rriege= polf und Amtleute befehlen; denn ich muß wiederum wegziehen. Auch bin ich allein derhalben jett hergekommen: darum wollest du mit mir ziehen.

46. Jonathas glaubte ihm, und ließ fein Bolf von fich heim ziehen ins Land Juda;

47. Und behielt allein dren taufend ben ich, davon schickte er zwen taufend in Ga= lilaa, das eine taufend aber jog mit ihm.

48. Da nun Jonathas in die Stadt Ptolemais fam; lieg Trophon die Thore zuschließen, und nahm Jonathas gefans gen, und ließ feine leute erftechen.

49. Und Schiefte Augvolf und Reifige in Galilaa, auf das weite Feld, das andere Kriegsvolf Jonathas auch umzubringen.

50. Da sie aber vernahmen, daß Jonathas gefangen und umgefommen war famt feinen Leuten , vermahnten fie ein= ander, und rufteten fich jur Schlacht, und zogen getroft gegen die Feinde.

51. Da aber die Feinde fahen, daß es ihnen ihr Leben gelten follte, dieweil fich

diese wehren wollten;

52. Rehreten fie wieder um, und 30= gen weg. Da zog das Bolf auch wie= berum heim ins Land Juda mit Frieden und \* flagten den Jonathas und die andern, die mit ihm umgefommen was ren; und gang Ifrael traurete fehr um \*c.9,20. Conathas.

53. Und \* alle Beiden umher fingen an das Wolf zu pochen und zu plagen, und \* c. 13, 6. iprachen: 54. Gie

は

20/200

(m) 1

and the

MT, II

IN SE

Strip

Stod

in gri

MI

1 213

Min.

SMI

TA DUE

一碗

2. 20

咖, 歐

to haid for

72 1800

业色油

funn 1

h Sheri

加西

中门的

**班版** 

in Empl

mind

l'Im

i Dir

WHITE !

and to

II. Die

in, die

Distance of the last

m mon

四班位

牌,1 哪怕

加州

河加

西山田

MIN

54. Sie haben fein Saupt und feinen Schutz mehr; nun wollen wir fie ubers mon an feines Bruders Jonathas ftatt niehen und ausrotten, und ihren Namen auf Erden vertilgen.

Das 13 Capitel.

Bon Jonathas Tod und Begrabnig, und wie Gie mon, fein Bruder, obgeffeget.

Da nun Simon horete, daß Trysphon ein großes Heer ben einans der hatte, das land Juda zu überziehen und zu verderben,

2. Und fahe, daß dem Bolf fehr bange und angft war; fam er gen Jerufalem,

3. Und troftete das Bolf, und fprach: Ihr wisset, welche schwere Kriege ich und meine Bruder und mein Bater für das Gesetz und Heiligthum geführet has ben; und habt die Roth gefehen, darin gang Trael gewesen ift;

4. In welcher um Frael willen alle meine Bruder umgefommen find, und

lebt feiner mehr, denn ich.

5. Run begehre ich meines lebens nicht zu schonen in dieser Trubsal: denn ich bin nicht beffer, denn meine Bruder, und begehre es nicht beffer zu haben, denn fie;

6. Condern will mein Bolf, unfer Beis ligthum, und unfere Weiber und Rinder rachen. Denn\*alle Beiden umber find auf uns ergrimmet, und rotten sich zus fammen, uns zu vertilgen. \* C. 12,53.

7. Bon diesem Troft frigte das Bolf wieder ein Berg, und faffete einen Muth;

8. Und antworteten darauf, und schrieen: Du follst unfer Hauptmann senn, an Jus das und Jonathas, deiner Bruder, ftatt, unsern Krieg zu führen.

9. Und wir wollen die gehorsam senn

in allem, das du uns heisfest.

10. Da forderte Simon das Kriegsvolf Jusammen. Auch schaffte er, bag man eis tend die Mauren zu Jerufalem ausbauen mußte, daß die Stadt gang umher wohl bewahret und vest mare.

11. Und schickte Jonathas, den Sohn Abfalomi, mit einem Beer gen\*Jopven. Und Jonathas trieb die Feinde aus Joppe, und \* c. 12, 33. 34. behielt die Stadt inne.

12. Da zog Truphon von Ptolemais aus mit großer Macht, einzufallen in das Land Juda, und führete Jonathan ges fangen mit sich.

13. Aber Simon zog gegen ihn, und lagere te sich vorne am Blachfelde ben Abbus.

14. Da aber Truphon vernahm, baß Gie Sauptmann geworden ware, und gedache te sich mit ihm zu schlagen; da fandte er Boten ju Simon, und ließ ihm fagen:

15. 3ch habe Jonathas von wegen einer Summe Beld, die er dem Ronige fculbig geblieben ift aus den Memtern, behalten;

16. Willft du mir nun hundert Centner schicken und feine zween Gohne ju Beiffeln geben, baf er nicht von uns abfalle und fich darnach wider und fene, wenn er los geworden ift, so will ich dir ihn ledig geben.

17. Wiewol aber Simon wohl merkte, daß es eitel Betrug mar, schaffte er ben noch, daß dem Trophon das Geld und die Kinder geschickt murden, daß das

Bolf nicht über ihn flagte,

18. Jonathas hatte derhalben muffen umfommen, daß er ihn nicht hätte lösen wollen.

19. Darum schickte er dem Trophon, die Rinder famt ben hundert Centnern. Aber Ernphon hielt nicht Glauben, und wollte Jonathas nicht ledig geben.

20. Darüber zog auch Ernphon fort, bag er in das land kame und mochte einen Schaden thun, und zog neben dem Lande daher auf der Strafe, die gen Ador gehet. Aber Simon war ihm mit feinem Beer ftets auf der Seite, und wo er herein fallen wollte, da wehrete ihm Simon.

21. Es schieften auch die auf der Bura einen Boten ju Trophon, daß er durch Die Bufte zu ihnen ziehen follte, ehe fiche Simon verfahe, und follte ihnen Speife

zuführen laffen.

22. Darum wollte Trophon mit feinem gangen reifigen Zeug eilend auf fenn, und zu ihnen kommen. Aber in derselbigen Nacht fiel ein sehr tiefer Schnee, der vers hinderte ihn, daß er nicht kam. Dars nach zog er in Galaad.

23. Und ben Baschama ließ er Jonas than mit seinen Sohnen todten, die wurs

den da begraben.

24. Darnach zog Trophon wiederum

in sein Land weg.

25. Da schickte Simon dahin, und ließ seines Bruders Leichnam holen, und legte ihn in seines Baters Grab zu Modin.

26. Und gang Jirael traurete flaglich um Jonathas lange Zeit.

27. Und Simon ließ ein hohes Grab von gehauenen Steinen machen seinem

Bater und feinen Brudern,

28. Und darauf feten sieben Saulen, eine neben der andern; dem Bater, der Mutter, und den vier Brudern.

29. Und ließ große Pfeiler umher bauen, baran er ihren Harnisch hängete zum ewisgen Gedächtniß. Und über dem Harnisch ließ er gehauene Schiffe setzen, die man auf dem Meer sehen konnte.

30. Dis Grab zu Modin stehet noch

auf diesen Tag.

463

金

仙山

deer

emer

uldia

dten;

30%

nema

thn

rite,

den

und

Das

tillen

lofen.

ohon, mern.

und

fort,

dem

gen

: ihat

0,000

chrete

Burg

him

्रिक्ड

Spene

(einem

n, und

high

n ver

Date

gone

作的的

ederum

明 10年

31. Aber Trophon führete den jungen Antiochus betrüglich hin und her im Lande, bis daß er ihn heimlich tödtete.

32. Darnach fette er felbst die Krone auf, und ward Konig in Asien, und plags

te das land [Juda] hart.

33. Aber Simon bauete und beveftigte viele Städte im Lande Juda mit dicken Mauren und hohen Thurmen und starften Thoren, und schaffte Speise in die vesten Städte.

34. Und schiefte Boten zu dem Könige Desmetrius und bat um Erlasung der Last, die ihm Trophon aufgelegt hatte: denn Trophon trieb eitel Raub und Mord im Lande.

35. Darauf antwortete Demetrius, und schrieb also:

36. Der König Demetrius entbietet dem Sohenpriester Simon, und den Aeltesten, und dem judischen Bolf seinen Gruß.

37. Die goldene Krone samt den Palmen, die ihr mir geschieft habt, haben wir empfangen, und sind bereit einen guten Frieden mit euch zu machen und den Untsleuten zu schreiben, daß sie euch erlassen alle Last, die wir euch zuvor zu erlassen wgesagt haben.

38. Und was wir euch verheißen haben, das soll treulich, stets und vest gehalten werden. Alle Bestungen, die ihr gebauet habt, sollt ihr behalten und inne haben.

39. Und vergeben euch, was ihr mittlerzeit wider uns gethan habt. Die \* Kronsteuer und andern Schoß, so Jerusalem hat
geben mussen, erlassen wir euch. \*c.10,29.
40. Und welche uns dienen wollen, die
wollen wir annehmen. Und soll zwischen
uns guter Friede und Einigkeit sepn.

41. Im hundert und siebenzigsten Jahr ward Jsrael erst wieder fren von den Beiden.

42. Und fing an zu schreiben in ihren Briefen und Geschichten, also: Im ersten Jahr Simons, des Hohenpriesters und Fürsten der Juden.

43. Zu dieser Zeit belagerte Simon die Stadt Gaza, und richtete auf davor Bollwerfe und Geschut, und sturmete die Stadt, und eroberte einen Thurm.

44. Und dieselbigen, so auf dem Thurm waren, sprangen in die Stadt. Da ers schraf das Volk in der Stadt, und vers

zaate ganz;

45. Und liefen mit Weib und Kindern auf die Mauren, und \* zerriffen ihre Kleis der, und schrieen laut, und baten Gnade, und sprachen: \*c. 2, 14.

46. Strafe uns nicht nach unferer Bosheit, fondern fen uns gnadig; fo wollen

wir gerne gehorfam fenn.

47. Dieses jammerte Simon, daß er sie nicht todtete. Aber er gebot ihnen wegzuziehen aus der Stadt, und ließ die Häuser wieder reinigen, darein sie die Goben gestellet hatten.

48. Darnach zog er hinein in die Stadt, und dankte und lobte GOtt; und ließ alle Greuel wegthun und ausrotten; und sente Leute hinein, die GOttes Gesethielten; und machte die Stadt vest, und bauete sich selbst ein Haus darein.

49. Und die auf der Burg zu Jerusalem waren belagert, daß niemand aus oder einfommen, und da weder kaufen noch verskaufen konnte; und litten so großen huns ger, daß viele Hungers sterben mußten.

50. Darum riefen sie zu Simon, und baten um Frieden, und ergaben sich. Da that ihnen Simon Gnade, und ließ sie leben; aber sie mußten aus der Burg weg. Und Simon ließ die Burg wieder reinigen von allen Greueln; \*c. 14, 7.

51. Und nahm sie ein am dren und zwanzigsten Tage des andern Monats, im hunzdert und ein und siebenzigsten Jahr. Und zog darein mit Lobgesang und Palmenzweigen, und allerlen Saitenspiel; und dankte GOtt, daß sie dieser großen Tyranznen aus Israel waren los geworden.

52. Und gebot, bag man diesen Tag jahrlich mit Freuden begehen follte.

53. Und auf dem Berge bauete er Mauren um den Tempel umher unter der Burg, und machte ihn noch vester, und wohnete droben, er und die, so er ben sich hatte.

34. Und dieweil er sahe, daß sein Sohn Johannes ein tüchtiger Mann war; machte er ihn zum Hauptmann über alles Kriegspolf, und ließ ihn zu Gaza wohnen.

Das 14 Capitel.

Don Simons friedlicher Regierung.

I. Im hundert und zwen und siebenzige ften Jahr rüstete sich ber König Demetrius, und zog in Meden um Hulfe wider den Trophon.

2. Da aber Arsaces, der König in Perfien und Meden, vernahm, daß ihm Demetrius ins Königreich gezogen war; schickte er einen Hauptmann aus wider ihn und befahl, daß er ihn fangen und tebendig zu ihm bringen sollte.

3. Dieser Hauptmann schlug des Demetrius Volk, und fing ihn, und brachte ihn seinem Könige, dem Arsaces. Da hielt ihn Arsaces gefänglich, und ließ ihn bewahren.

4. Da fam das Land Juda zur Ruhe, und blieb guter Friede, jo lange Simon lebte. Und Simon regierete sehr wohl, und that dem Lande viel Gutes, daß sie ihn gerne zum herrn hatten sein Lebenlang.

5. Auch eroberte er mit großen Ehren die Stadt Joppe, und die Anfurt daben, von dannen er auf das Meer in die Insfeln schiffen konnte.

6. Und gewann seinem Bolk mehr Land, und machte die Grenze weiter, und erlez digte viele, die zuvor unterdrückt und aefangen waren.

7. Er hotte Gaza innen, und Bethzura, und die Burg zu Jerusalem, und hat sie wieder gereiniget; und durfte sich niemand wider ihn setzen.

8. Jedermann bauete sein Feld in gustem Frieden; und das kand war frucht bar, und die Baume trugen wohl.

9. Die Aeltesten saßen im Regiment uns verhindert, und hielten gute Ordnung; und die Bürger besserten sich sehr an ihrer Nahrung, und schafften Wassen und Borrath zum Kriege.

10. Simon fchaffte auch in Stabten Barrath von Korn, bag fie jur Roth

Quality Service

genugsam versorgt maren; und war bee ruhmt in aller Welt.

如作

Dami

MAN S

a idea

(Dist

of Strade

San uni

a Dean

This o

Nic St

· Mess

11 Mid

little for

of No.

Het am

tal, to

THE PARTY OF

334

anima .

機能

ATES

alm a

atm !

11. 81

In Grid

स रिर्म स

地地

施加

had min

版也

p. Do

neder p

wit, un

1.00

which a

a mi

Dian.

4 Dan

政治

1

100

粗

那

四日

田田田

11. Er hielt Frieden im Lande, daß eie tel Freude in Ifrael war.

12. Und ein jeder besaß seinen Weins berg und seinen Garten mit Frieden, und durfte sich nichts besorgen; denn nies mand durfte sie überziehen.

13. Und die Konige in Eprien konnten ihnen die Zeit nicht mehr Schaden thun.

14. Und er hielt Recht im Lande, und schützte die Armen unter seinem Bolk wider Gewalt, und strafte alles Unrecht, und vertilgte die Gottlosen.

15. Das Heiligthum richtete er auch wiederum herrlich an, und ließ mehr heiliges Gerathe darein machen.

16. Und da man zu Rom und zu Spacta horete, wie Jonathas umgekommen war, war es jedermann leid.

17. Da aber die Romer horeten, daß Simon, fein Bruder, Hoherpriester war, und das land innen hatte, und die Feins de verjagt hatte;

18. Erneureten sie den \* Bund, den sie zuvor mit Judas und Jonathas, seinen Brüdern, gemacht hatten, und schrieben ihn auf messingene Tafeln, und schieften es ihm.

\*c. 8, 22. c. 12, 1.

19. Diese Schrift las man zu Jerusas lem por dem Bolf.

20. Auch schrieben die von\*Sparta an Simon also: Der Rath und Bürger zu Sparta entbieten dem Hohenpriester Simon, und den Aeltesten, und den Priestern, und dem ganzen judischen Bolk, ihren Brüdern, ihren Gruß. \*c.12, 2.f.

21. Eure Boten sind zu uns gekommen, und haben uns angesprochen, und erzählet, daß ihr eure Feinde gedämpfet habt mit großen Ehren, und nun guten Frieden habt; das ist uns eine große Kreude.

22. Wir haben auch in unser öffentliches Stadtbuch schreiben lassen, mas sie geworben haben, also: Der Juden Bosten, \*Numenius, der Sohn Antiochi, und Antipater, der Sohn Jasons, sind zu uns gekommen, zu erneuren die Freundsschaft zwischen den Juden und uns.

\*c. 12, 16.
23. Und wir haben beschlossen, daß man diese Boten ehrlich empfangen sollte, und ihreRede in umser Stadtbuch schreiben lase

schreiben an die Juden. 1177accabaer 14. Simon wird Hoherpriester. 1041 fenzum ewigen Gedachtnif. Diefellntwort Gaza\*war zuvor der Reinde Bestung : ichrieben fie dem Sohenpriefter Gimon. wefen; aber Simon eroberte es, und feste 24. Darnach fandte Simon den Rume= Juden darein, und machte ein gutes Res nius wiederum gen Rom, einen großen giment daselbst. \*c. 13, 48. goldenen Schild dahin zu bringen, taufend 35. Dieweil nun das Bolk die große Mund schwer, und den Bund zu erneuren. Treue Simons erfahren hatte, und wußte 25. Da nun die Romer die Botichaft ho: die Wohlthat, die er dem Wolf that; wahlte ihn das Bolf zu ihrem Fürsten und Dos reten, sprachen sie: Wir sollen billig dem henpriefter von megen feiner Arommicafeit Simon und feinen Rindern eine Chre thun. und Treue, die er dem gangen Bolf erzeigte 26. Denn er und seine Bruder haben sich und in alle Wege Fleiß ankehrete, seinem eitterlich gehalten, und Jivael geschüßet, und die Keinde vertrieben. Darum willig-Bolf Gutes zu thun. ten die Romer, daß die Juden follten fren 36. Denn zu seiner Zeit gab GOtt Gluck fenn. Und dieses ließen sie auf meffingene durch feine Sande, daß die Beiden aus un-Lafeln schreiben, daß man es an die Pfeis ferm Lande und von Jerusalem und \* aus ler auf dem Berge Sion anheften folite. der Burg vertrieben wurden, darauf fie 27. Diese folgende Schrift hat man ge: fich enthielten, und fielen heraus, und verstellet am achtzehnten Tage des Monats wüsteten das Beiligthum, und verstöreten den reinen Gottesdienft. \* c. 13, 50. 51. 37. Aber Simon eroberte die Burg und

Giul, im hundert und zwen und sieben= gigsten Jahr, im dritten Jahr des So: henpriefters Simon, 28. Bu Garamel in der großen Ber:

sammlung der Weltesten, der Priefter und des Volks aus dem ganzen Lande Juda: Kedermann sen kund und offenbar, daß in den großen schweren Kriegen, die in

unserm lande gewesen find,

11/4

f ei

dein:

my

Ric:

Iten

Jun.

und Bolf

曲t,

and

neht

orta

wir,

, duf

met,

Feins

en sie

feinen

rieben

haften 1.12, I.

STH OF

rta an

ger ju r Siz

Pries ut, ils us, 2 f.

min

t habt

Fries

Fentle

pos fie en Bos

ntiodi, ind ju freunds

Mi.

dale man oldre, und reiden las

29. Simon, der Sohn Mathathia, aus dem Gefchlecht Jaribs, und feine Bruder, ihr Leben gewagt haben und den Keinden thres Bolks Widerstand gethan, daß das Beiligthum und GOttes Gesetz nicht vertilget wurde; und ihrem Volk große Chre erlanget haben.

30. Denn\* Jonathas brachte das Bolf wieder zusammen, und fassete das Regi= ment, und ward Hoherpriester. \*c.9,73.

31. Da er aber hernach ftarb; da fa= men die Feinde wieder, und wollten das land verderben, und das Heiligthum verwüsten.

32. Da machte sich Simon auf, und führete den Krieg wider unsere Feinde, und schaffte unserm Heer Waffen, und gab ihnen Sold von seinem eigenen Geld und Gut.

33. Und beveftigte die Stadte im Lande Juda, und Bethjura an der Grenze; darauf die Feinde zuvor ihre Waffen und Kriegsrüftung hatten: und legte Juden darein in die Befagung.

den Meer, und Gaza gegen Asdod: benn tragen, benn er allein.

Mauren zu Jerufalem hoher. 38. Und der König Demetrius bestätig= te ihn im Sohenpriesteramt.

legte Juden barein, die Stadt Jerufalem

und das land zu schützen, und bauete die

39. Und hielt ihn für feinen Freund,

und that ihm große Ehre.

40. Denn er vernahm, daß die Romer der Juden Botschaft ehrlich gehöret hats ten, und hatten einen Bund mit ihnen ges macht, und fie in ihren Schutz genommen;

41. Und daß das judische Bolf und ihre Priefter gewilliget hatten, daß Simon ihr Fürst und Hoherpriester senn follte für und für, fo lange bis ihnen GOtt \*den rechten Propheten erweckte;

\*5 Mof. 18, 15.

42. Daß er auch Sauptmann fenn foll: te, und follte das Beiligthum bewahren, und Umtleute seten im Lande, und alle Kriegsruftung und Westungen in femer Gewalt haben;

43. Und foll ihm jedermann gehorfam fenn, und alle Gebote follen in fem m Mamen ausgehen: und foll tragen Pur-

pur und goldene Stucke.

44. Dieses alles foll treulich und vest gehalten werden vom gangen Bolf und allen Prieftern, und foll fich mensand das wider seten. Es soll auch niemand Macht haben das Bolf zusammen zu fordern im 34. Er bevestigte auch Joppen gegen Lande, oder\* Purpur und goldene Gurtel \*C.11,-58.

† Unu

45. 2Ber

S uni

The P

W THE

TON STATE

· 排作

4 300

Bor

5 Mbe

und

高山

& Und

CHIEF S

in hand

at con

But

Richard.

20,11

atight C

低面

2 20

ic ton o

200

m hab

1 B

N THE fielde f

to ben &

fundary 8

脚粒

mad

12 20

(data)

報 加

toot !

timit.

年,皿

明的 mi D

T falor

如何

京都の 日本日本日本

fich unterftehen wurde, diese Ordnung zu gerrutten oder abzuthun, der foll im Bann fenn.

46. Alfo gelobte das gange Bolt, dem

Simon gehorfam zu fenn.

47. Und Simon willigte darein, und ward Soherpriefter und Rurft der Juden.

48. Und das Bolf befahl, daß man dies fe Schrift auf messingene Tafeln schreiben follte, und sollte dieselbigen authängen auf dem Umgang am Tempel an einen diffentlichen Ort;

49. Und eine Abschrift in den Schatfa: ften legen, daß fie Simon und alle feine Nachkommen allezeit zu finden wüßten.

Das 15 Capitel.

Wie ungleich Untiodius und die Romer gegen die Juden fich erzeiget.

1.638 schrieb auch der König Untiochus, Demetrit Sohn, aus den Infeln an Simon und das judifche Bolf, alfo:

2. Der Konig Antiochus entbietet dem Hohenpriefter Simon und dem judischen Bolf feinen Gruß.

3. Nachdem mir etliche Aufrührer mein

Erbfonigreich genommen haben;

4. Gedenke ich es wieder einzunehmen, und wieder auf die rechten Erben zu beingen. Und habe darum fremdes Kriegsvolf angenommen, und Schiffe machen laffen, und will in das Konigreich ziehen, daß ich die Aufrührer strafe, die großen Schaden in meinem Königreich thun und viele Stadte wuste gemacht haben.

5. Darum erlaffe ich dir alles, fo dir ihnen angenommen.

die Konige zuvor erlaffen haben,

6. Und gebe dir Gewalt, eigene Mun-

ge in beinem gande ju schlagen,

7. Und \* Jerusalem und das Heiligthum follen fren fenn. Du sollst auch behalten alle Beftungen, die du gebauet und bisher innen gehabt haft, und alle Kriegerüftung, die du gemacht hast. \*c. 10,31.

8. Und erlaffe dir alles, fo man dem Ro= nige fculdig ift, oder fonft dem Ronige gebuhret, von biefer Zeit an fur und für.

9. Und fo wir unfer Konigreich wieder erobern, wollen wir dir und deinem Bolf und dem Tempel noch größere Chre thun, daß ihr im gangen Königreich follt gerüh= met werden.

10. Im hundert und vier und fiebens

45. Wer aber damider handeln oder zigften Sahr kam Antiochus wieder in fein Erbland. Und \* alles Ariegsvolf fiel ab von Trophon zu ihm, und blieb fehr menig ben Trophon. \* C. II, 43.

11. Da ihm nun der König Antiochus nachzog, flohe er gen Dora an das Meer.

12. Denn er fahe, daß es mit ihm aus war, und daß das Kriegsvolf von ihm abnel.

13. Aber Antiochus zog ihm nach gen Dora mit hundert und zwanzig tausend Mann zu Fuß, und acht taufend zu Roff,

14. Und belagerte Die Stadt zu lande und zu Waffer, daß niemand aus oder

ein fonnte.

15. Um diese Zeit kamen von Rom\*Ru menius und die andern, so mit ihm gefandt waren, und brachten Briefe an die Könige und Herrschaften, welche also \* c. 12, 16. c. 14, 24. lauten:

16. Lucius, Conful gu Rom, entbietet dem Ronige Ptolemaus feinen Grug.

17. Simon, der Hohepriester, und das judische Bolf haben Boten zu uns ge= fandt, die Freundschaft und Bundniß zwischen und zu erneuren.

18. Und haben uns daben einen gol benen Schild von taufend Pfunden ge-

schicft.

19. Darum fcbreiben wir an die Konige und andere Herrschaften, daß sie nichts wider die Juden thun follen, und fie und ihreStädte undland nicht überziehen; daß sie auch niemand wider sie helfen sollen.

20. Denn wir haben den Schild von

21. Wo auch etliche Ungehorsame aus ihrem lande zu euch geflohen waren; fo wollet ihr dieselben dem Hohenpriester Simon zustellen, daß er fie nach feinem Geset strafe.

22. Also haben wir auch geschrieben an den König Demetrius, an Attalus,

an Areta, an Arfaces,

23. Und in alle lander, auch Sampfacus, und denen zu Sparta, gen Delus, Min: dus, Socium, Carien, Samos, Pamphis lien, Lycien, Salicarnaffus, Rhodis, Fafelis, Co, Side, Gortina, Onidus, Coprus und Eprene.

24. Und diefer Briefe Abichrift haben wir gefandt dem Sohenpriefter Gimon,

und dem judischen Bolf.

25. Mitt

25. Mittlerzeit brachte Untiodus noch ein anderes Heer vor Dora, die Stadt härster zu belagern, und machte Kriegsrüftung davor und stürmete die Stadt heftig, daß Tryphon darinnen verschlossen war, und fonnte weder ein = noch auskommen.

26. Und Simon schickte dem Antiochus ju Hulfe zwen taufend Mann, gut außerlefen Bolf, und viel Gold und Silber,

und Waffen.

lab

me:

148

aus

m

œ,

nde

der

all:

die

1,24,

hit

das

ge

dniß

gol

nge

nige

inditi

e und

; dog

len.

pon

र वधार

1; 10

ichee

enen

nebell

value,

facus, Miniamphiis, Sofaidus,

t haber

Signa

27. Aber Antiochus nahm folches nicht an, und hielt nicht, was er zuvor gesagt hatte, und wandte sich ganz von Simon; 28. Und sandte seiner Freunde einen, genannt Athenobius, zu ihm, daß er mit ihm handeln sollte, und also sagen: Ihr habt eingenommen Joppe und Gaza, und die Burg zu Jerusalem, welches alles zu meinem Königreich gehört,

29. Und das land umher verheeret, und großen Schaden in meinem Königreich gesthan, und mir mein Erbland genommen.

30. Darum fordere ich die Stadte wies ber von euch, die ihr mir genommen habt, und allen Schoff der Stadte, welche ihr ime habt außer dem Lande Juda.

31. Wo ihr mir aber solches nicht wiester zustellen wollt, so gebt mir für die Städte fünf hundert Centner Silber, und für den Schaden und Schoß auch fünf hundert Centner. Wo ihr mir aber dieses auch nicht gedenker zu thun, so wollen

wir euch überziehen.

32. Da nun Athenobius, des Königs Freund, gen Ferufalem kam, und sahe das herrliche Wesen Simons, und die Pracht mit Gold und Silber, und wie er sonft gerüstet war, wunderte es ihn sehr, und hielt ihm vor, was ihm der König befohlen hatte.

33. Darauf gab ihm Simon diese Antswort: Das kand, das wir wieder erosbert haben, ist unser våterliches Erbe und gehört sonst niemand. Unsere Feinde aber haben es eine Zeitlang mit Gewalt

und Unrecht inne gehabt.

34. Darum haben wir jest bas Unsere wieder zu uns gebracht, und niemand

das Seine genommen,

35. Daß du aber flagest darüber, daß wir Joppe und Gaza eingenommen haben, ist diese Ursach: Man thut daraus unserm Lande und unserm Volk großen

Schaden. Doch wollen wir dafur ber zahlen hundert Centner. Darauf gab Athenobius keine Antwort;

36. Sondern jurnete, und zog wieder davon zum Könige, und fagte ihm Six mons Antwort, und von seiner Herrlichteit, und was er gesehen hatte. Da ers grimmete der König sehr.

37. Trophon aber machte sich davon auf dem Wasser, und flohe gen Orthosia.

38. Da machte der König Cendebaus jum Hauptmann über das Land am Meer, und ließ ihm ein Kriegsvolf zu Roß und Fuß.

39. Und befahl ihm, daß er sich lagern follte an der Grenze Judaa; und follte da bevestigen die Stadt\*Cedron, und eine Bestung bauen am Gebirge; und follte den Juden ins Land fallen. Aber der König jagte dem Trophon nach, ihn zu fangen.

40. Da nun Cendebaus gen Jamnia kam, griff er die Juden an, verheerete ihr kand, und ließ viel Bolk umbringen; und fing viele Leute, und führete sie weg, und bauete die Stadt Cedron.

41. Und legte ein Kriegsvolk darein, daß sie da an der Gronze sollten heraus fallen und die Straßen wuste machen, wie der König befohlen hatte.

Das 16 Capitel.

Bon Ptolemai Mordthat, an feinem Schmafer Simon begangen.

1. Darum jog Johannes von Gaza hinauf zu seinem Bater Simon, und zeigte ihm an, daß ihnen Cendebaus ins Land gefallen ware und hatte Scharden gethan.

2. Da forderte Simon seine zween als testen Sohne vor sich, Judas und Joshames, und sprach zu ihnen: Ich und meine Brüder, und meines Baters Haus, haben von Jugend auf bis zu dieser Zeit Kriege geführet wider die Feinde des Bolks Ifrael; und Gott hat und Glück gegeben, daß Ifrael oft durch unsere Hande errettet ift.

3. Dieweil ich aber nun alt und schwach bin; so sollt ihr an mein und meiner Brüder Statt treten, und sollt ausziehen und für euer Bolk streiten. Gott wolle euch vom himmel helfen, und ben

euch senn!

4. Und er ließ im Lande wählen sman-

e Seil.

MON

學師

A STATE

fg, 00

Handa

7 1100

加加

if

CONT.

小额

· 800

eint h

hand!

in Sen

侧。

MON

IN SU

10 m

宣會

hi Sha

組织

h sind

mis Con

10. 2

high

Wills.

pjaha

1

地区

OH Sto

1 EU

1部

Sui!

· 保险所養所養

ng tausend Mann, und etliche Reifige. Mit diesem Saufen zogen Johannes und Judas wider Cendebaus, und lagen über Macht zu Modin.

5. Morgens aber, da fie von Modin in das Blackfeld famen, jog ein großes Heer ju Rog und Fuß gegen sie daher. Nun war ein Bach zwischen beiden Beeren.

6. Da jog Johannes an den Bach, und kehrete sich gegen die Keinde. Da er aber fahe, daß das Bolf eine Scheu hatte, sich in das Wasser zu begeben, da wagte er sich erstlich hinein, und fam über das Waffer. Da der Haufe dieses sahe, folg: ten sie ihm nach.

7. Darnach machte Johannes seine Ordnung zur Schlacht, und erdnete die Reisigen neben das Rugvolk. Aber die Reinde hatten viel einen machtigern reis

figen Zeug.

8. Da aber Johannes \* trompeten ließ mit der Priester Posaumen, und die Feinde angriff; da gab Cendebaus die Flucht, samt seinem Heer, und wurden viele vermundet und erstochen; die übrigen aber flohen in einen besten \* 4 Moi. 10, 9. Klecken.

9. In dieser Schlacht ward Judas, Johannis Bruder, auch verwundet: aber Johannes jagte den Feinden nach bis an die Bestung \* Cedron. \* c. 15, 39. 40.

10. Und die Zeinde flohen auf die Bestungen, auf dem lande ben Ajod. Da ver= brannte Johannes dieselbigen Bestungen, daß den Keinden ben zwen taufend Mann umfamen. Darnach zog Johannes wieder heim ins Land Juda mit Frieden.

11. Es war aber ein Hauptmann über das Land Tericho, mit Ramen Ptolemaus, der Sohn Abobi, der war sehr reich.

12. Und der Sohepriester Simon hatte

ihm eine Tochter gegeben.

13. Darum ward er folg, und trachtete barnach, daß er herr im lande murde; und unterstand sich den Simon und feis ne Sohne mit Lift umzubringen.

de Juda, das Regiment zu besehen und ments, so lange er nach seinem Bater au bestellen, und gen Gericho fam mit Hoherpeiester gewesen ift.

zween Sohnen, Matathia und Luda, im hundert und fieben und fiebengigften Jahr, im elften Monat, welcher heißt Sabat:

15. Da empfing sie der Gohn Abobi in feiner Burg, welche heißt Doch, und rich: tete ihnen ein herrliches Mahl zu: aber es war eitel Betrug: denn heimlich ver-

steckte er Rriegsvolf darein.

16. Und da\*Simon und feine Sohne froh lich waren, und wohl getrunken hatten; machte sich Ptolemaus auf mit seinen Anechten, und nahmen ihre Waffen, und fielen ein zu Simon über dem Mahl, und schlugen ihn samt den zween Sohnen und \*2 Sam. 13, 28. Anechten todt.

17. Diese schändliche Untreue that Ptos lemans in Strael, und that ihm folche

Bosheit für feine Wohlthat.

18. Darnach schrieb er solches dem R& nige Antiochus, und bat, daß er ihm Reiegsvolf zu Hulfe schicken wollte, das Land und die Städte mit aller Ruhung einzunehmen.

19. Er fandte auch einen Saufen gen Gaza, den Johannes umzubringen, und schrieb an die Hauptleute, daß sie zu ihm fommen follten; so wollte er ihnen gros fen Gold und Geschenke geben.

20. Auch schiefte er Kriegsvolf, Jeru: falem und das Beiligthum einzunehmen.

21. Aber ein Bote fam zuvor gen Gaza, der fagte Johannes, daß fein Bater, und seine Bruder umgefommen waren, und daß \* bestellet mare, daß man ihn auch umbringen follte.

22. Da Johannes folches horete, ent fette er sich fehr, und ließ die Leute fangen, die geschieft waren, ihn umzubringen. Und da er befand, daß sie ihn wollten ermordet haben, ließ er sie todten.

23. Was aber Johannes hernach weis ter gethan hat, und die Kriege, die er geführet hat, und wie er regieret und

gebauet hat,

24. Das ift alles beschrieben in einem 14. Da nun Gimon umber jog im lan: eigenen Buch von der Zeit feines Regi-